



IN Wall Smart Socket

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 15
Čeština	16 - 28
Slovenčina	29 - 41
Magyar	42 - 54
Deutsch	55 - 68

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

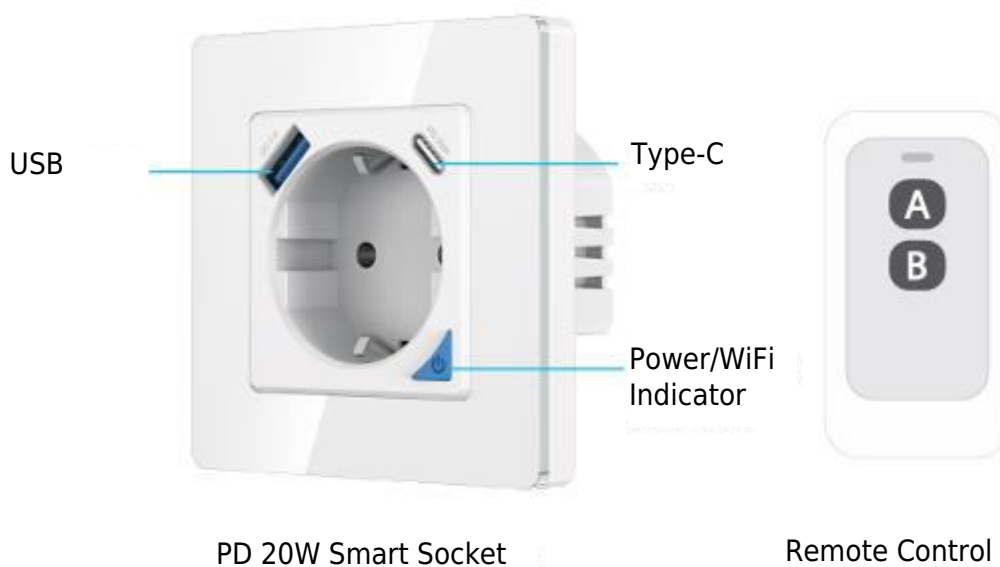


+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Specifications



Model	SWPPD86-01OG/SEPPD86-01FOG
Input voltage	AC 100-240V
Rated Frequency	50/60Hz
Max Current	16A
Max Power	3000W
Output	DC 20W Max
USB-A	DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
USB-C	DC5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
USB-A	5V/3.4A Max
Remote Control	Bluetooth
WiFi	802.11 b/g/n
Wireless standard	Wi-Fi 2.4G

Product Introduction

The lighting fixture controlled by the Wi-Fi in-wall smart socket must not exceed 3000 watts. The smart socket is designed only for single-pole use and Neutral Wire required.



Indicator description



Red light: The state of the smart socket is on.



Blue light: The smart socket is off.

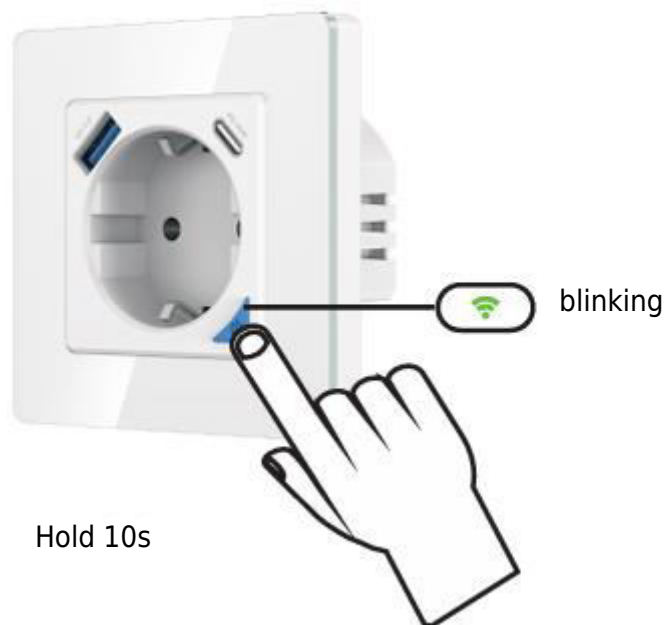


Green light:

1. Wi-Fi distribution network indicator.
2. Remote control matching indicator light.

Method of restoring factory state

Press and hold the smart socket button for 10 seconds until the smart socket indicator is blinking.



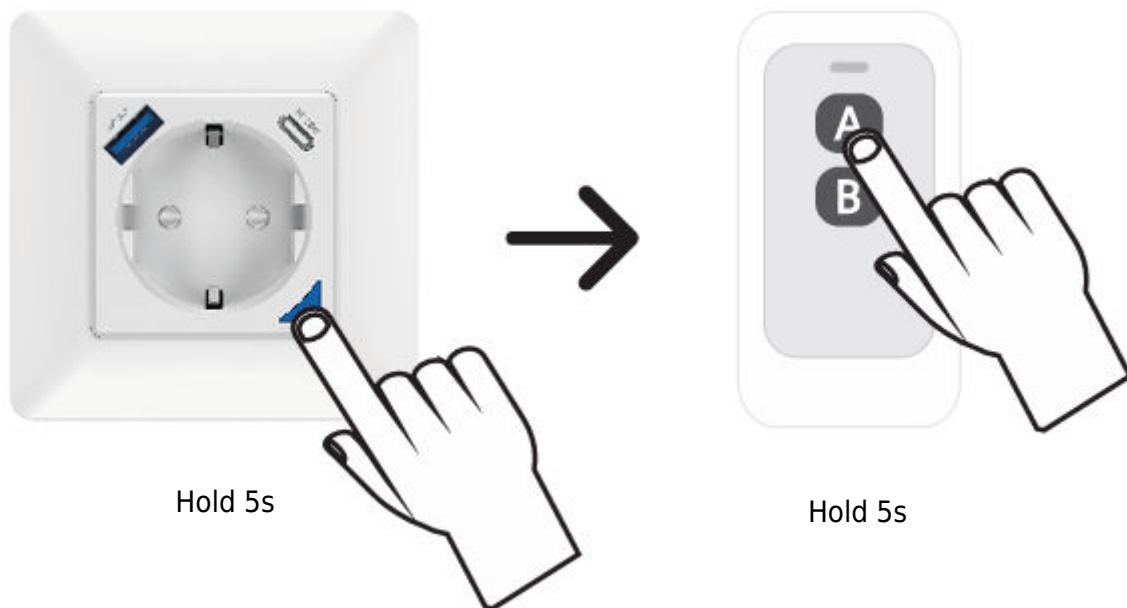
Remote pairing and deletion methods (UK)

One smart socket switch can be paired with four remotes at most. One remote key can only control one smart socket.

How to pair the remote with smart socket?

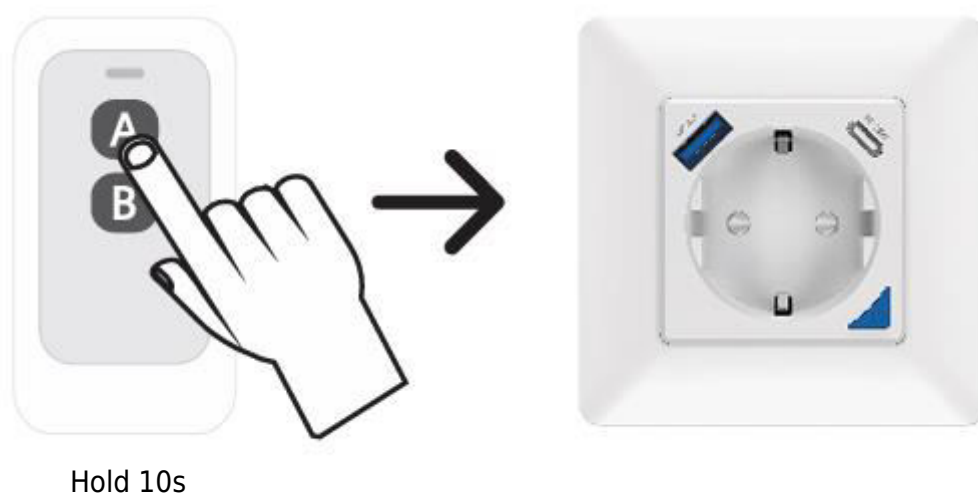
Step 1. Press and hold the smart socket button for 5 seconds until the socket indicator change to blinking slowly.

Step 2. Press and hold the remote key "A" or "B" until the smart socket indicator stop blinking, paired successfully.



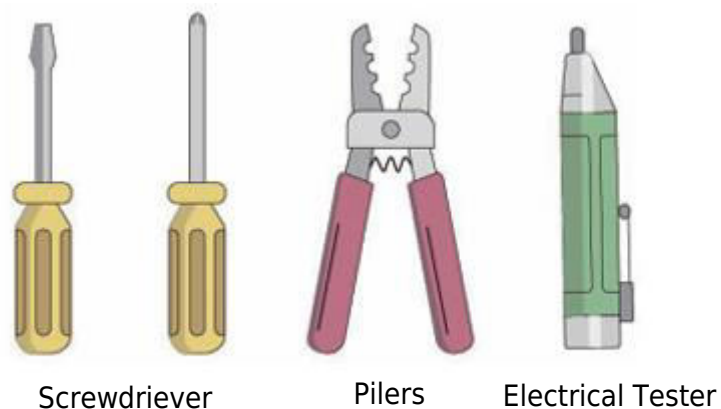
How to delete the remote with smart socket?

Press and hold the remote key for 10 seconds until the smart socket indicator flashes rapidly for 2 seconds, release your finger, then the paired key is invalid now.

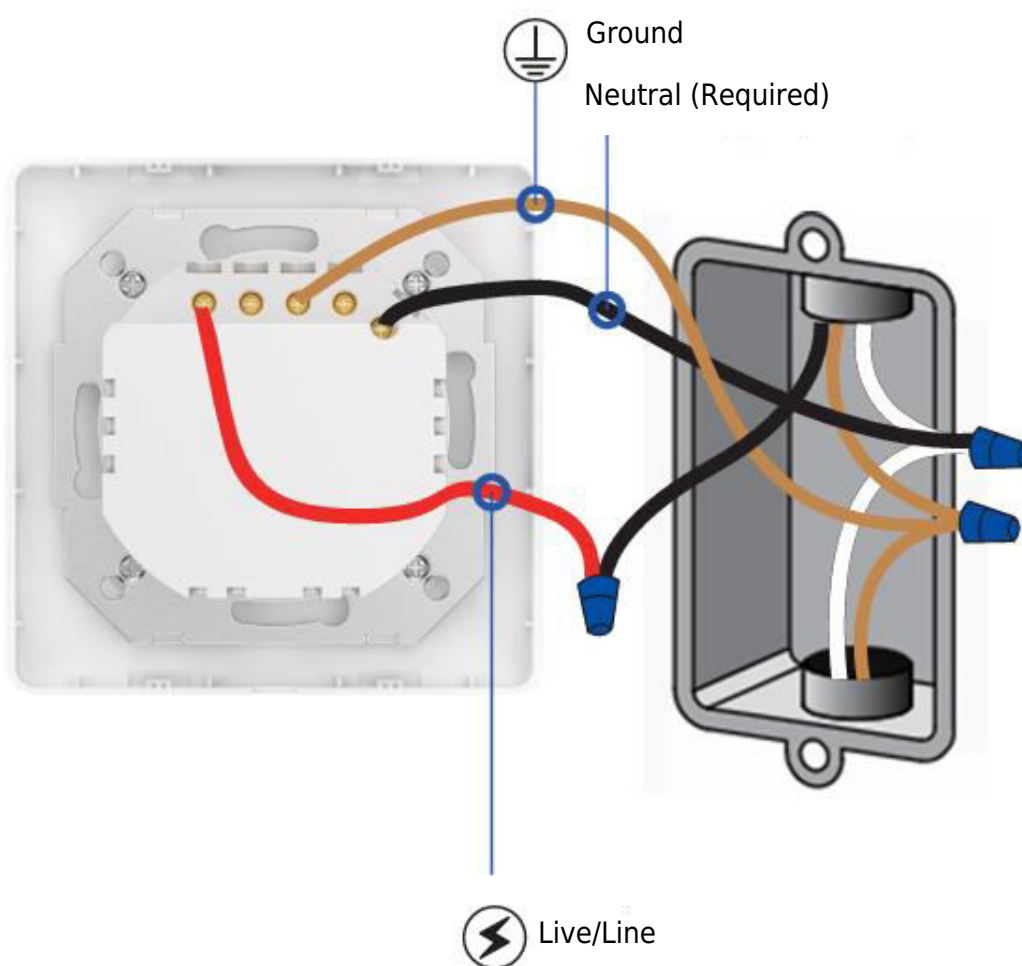


Smart Socket Installation

Tools you need



Connect the Smart Socket wires



IMPORTANT: Make sure the power is turned OFF before you proceed. Your existing wires may have different colours than those shown.

Install APP

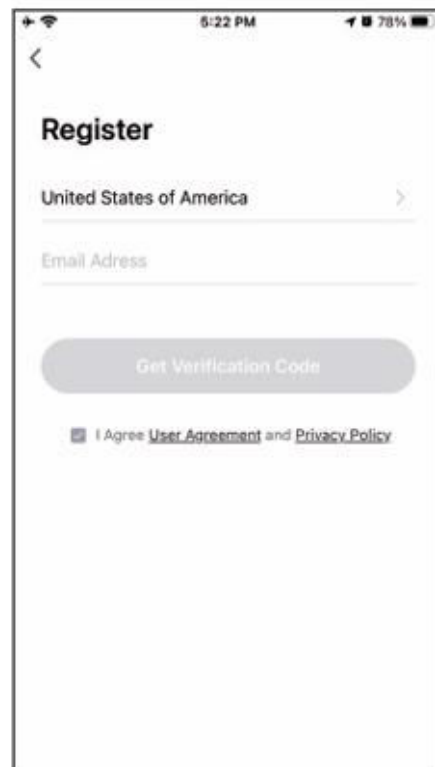
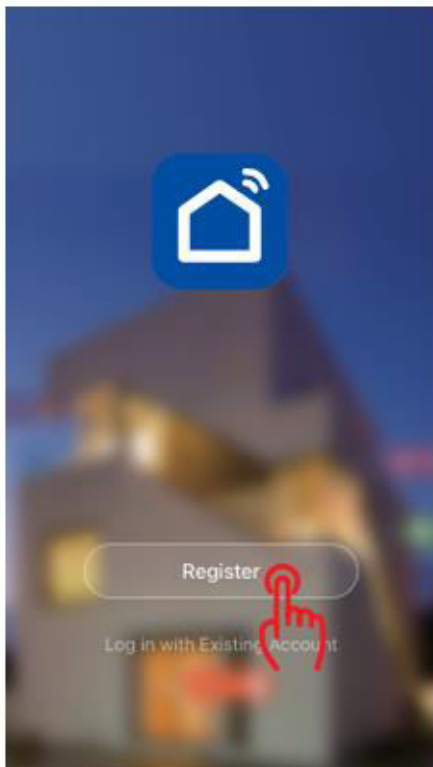
Simplified steps to install the smart life App on your smart device and pair with Amazon Alexa and Google Assistant using smart life App on Apple Store or Google Play marketplace. Compatible with any smart phone or table including both Android and iOS systems.

Download Smart life App

Download smart socket from Apple Store or Google Play Store or scan the QR code below to install the smart life APP for either iOS or Android.



Register an account in Smart life APP



- Open smart life APP into account registration page, click on the "Register".
- At the registration page, select your region and enter the email to create a new account. [Phone number is not available].
- After successful registration, you can add device on your APP now.

Add devices

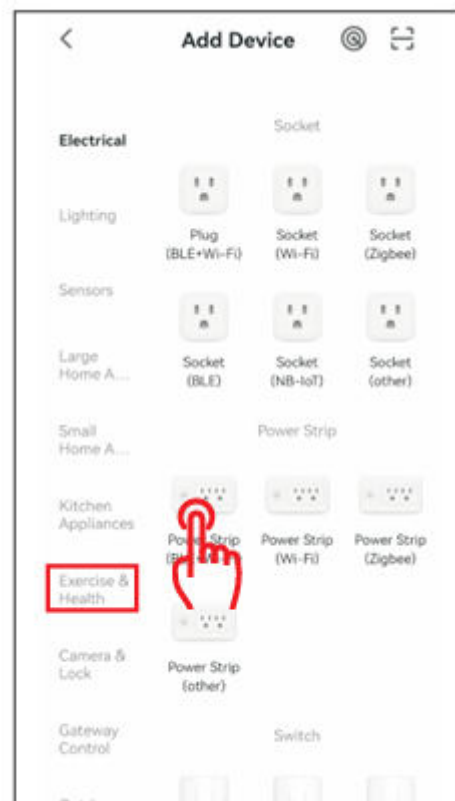
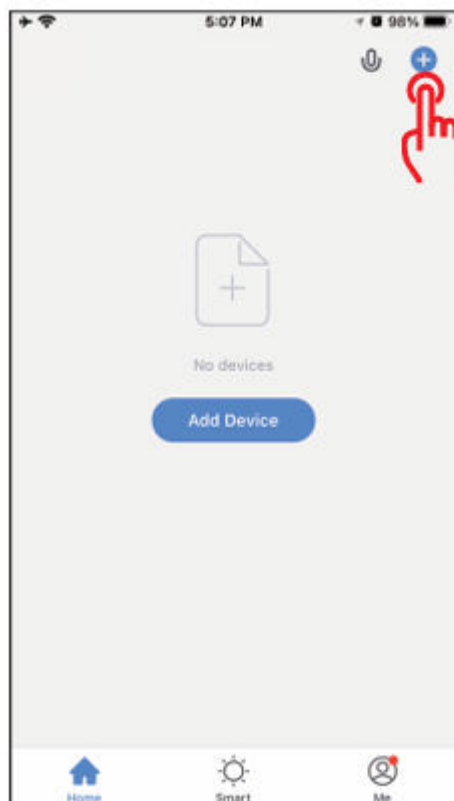
Step 1. After login to smart life APP, click on “+” to add devices. Select “Electrical” -> “Socket” category, tap “Socket (Wi-Fi)” product icon.

Add New WiFi Device

1. Connect your phone to the local WiFi.
2. Press the switch button for 10 seconds till the light flashes to reset.
3. Tap on “+” in the homepage of your “smart Life” App and select “Smart Socket”.
4. Enter Wi-Fi password and confirm.
5. Wait until the configuration is complete.

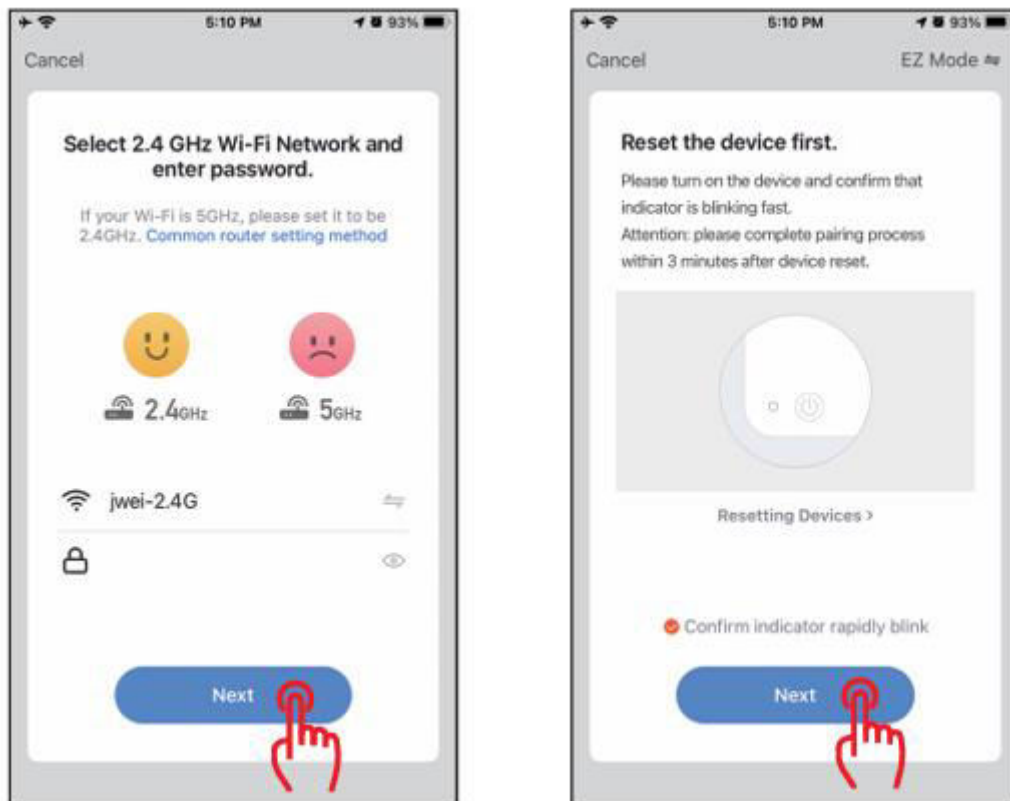
Add New Zigbee Device

1. Ensure that the device is in fast flashing state.
2. Open the Tuya ZigBee Smart Gateway.
3. In the Zigbee smart gateway click to add a sub-device.
4. Discover the device and add it, the addition is successful.



Step 2. Select the Device Work Wi-Fi and enter the password, then start the configuration of the device. Follow the in-app instruction to connect the smart socket to your Wi-Fi network.

- Please make sure the Wi-Fi is strong & 2.4 GHz wireless band.
- Keep your mobile device close to the smart socket until setup is completed.



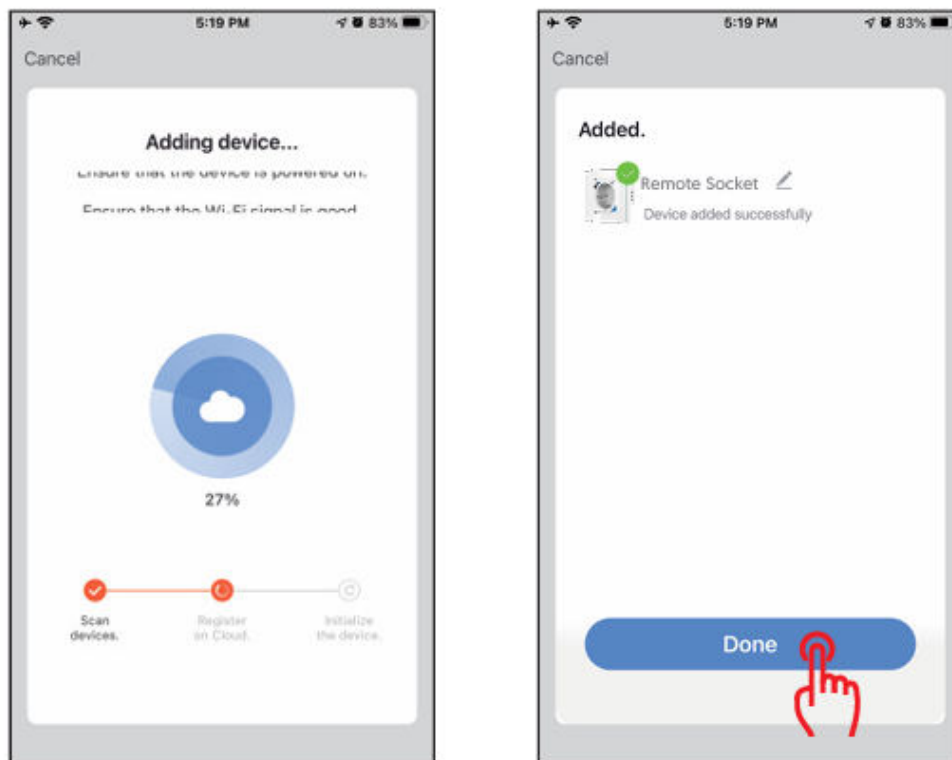
Step 3. Active the smart socket to Wi-Fi connection mode smart life APP supports two types of configuration modes: EZ mode and AP mode.

EZ mode: Turn off the luminaire first. The socket indicator will be blue. Press and hold the socket button for 10 seconds and release. The indicator light blink rapidly. (About twice per second).

AP mode: Under EZ mode, continue to press and hold the socket button for 10 seconds and release, the socket indicator will blink slowly. (About once 2 seconds.)

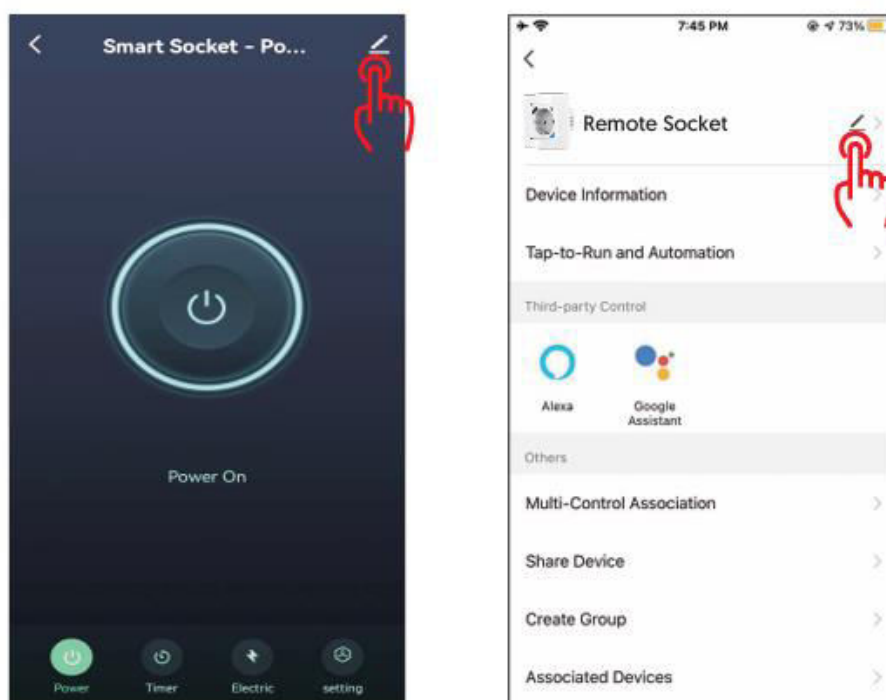
If the socket can not be paired in EZ mode (blink rapidly), please change to AP mode (blink slowly). After entering the “Add Device” page, confirm whether the Smart Socket is EZ mode.

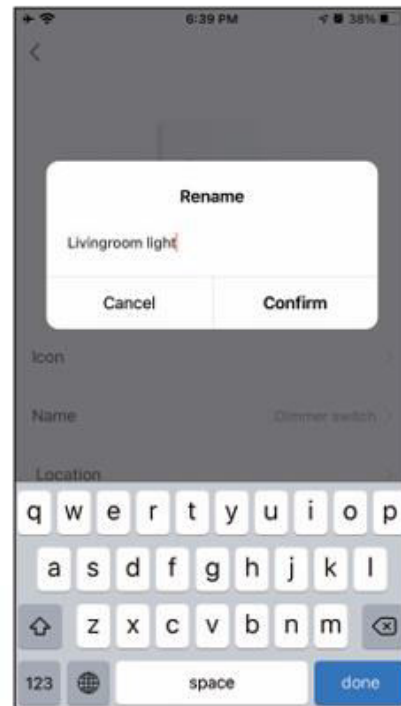
Step 4. “Device added Successfully” will be displayed after a successful operation.



Rename the device

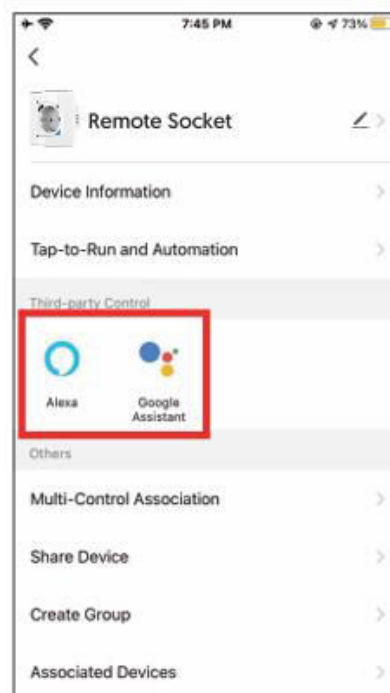
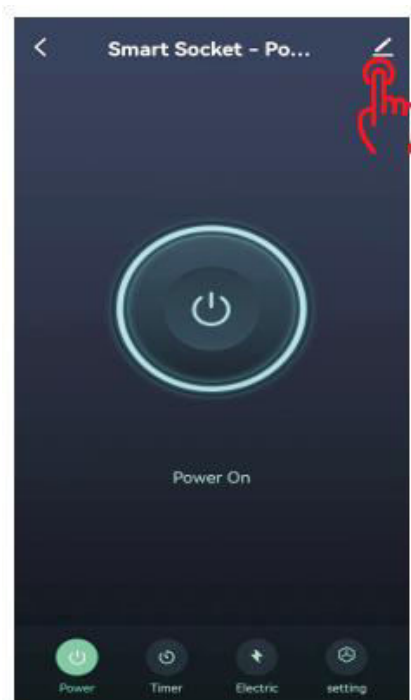
After the device be added successfully, click the device description text to modify device name. The name of the device is recommended to use easy pronunciation of the English words.

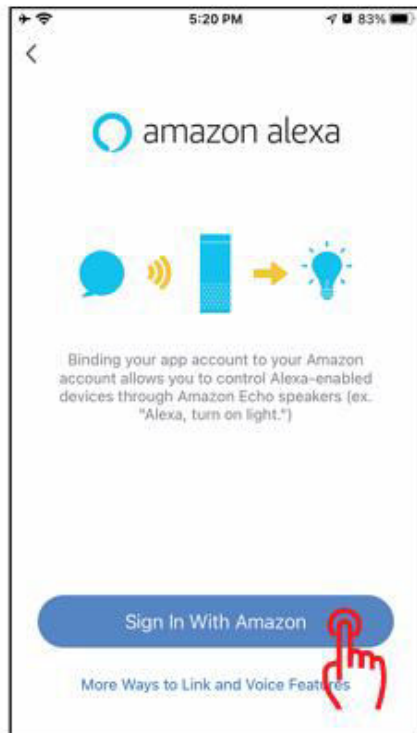




Control Your Smart Socket with Amazon Alexa/Google Assistant

1. Tap the edit menu of the smart socket panel.
2. Tap the 3rd-party control icon to be operated.
3. Sign in with your Amazon Alexa or Google Home account.





Now we can use your voice to control the light:

Alexa, turn on Smart Socket.

Alexa, turn off Smart Socket

Or

Hey Google, turn on Smart Socket

Hey Google, turn off Smart Socket

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

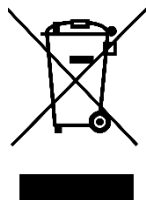
EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

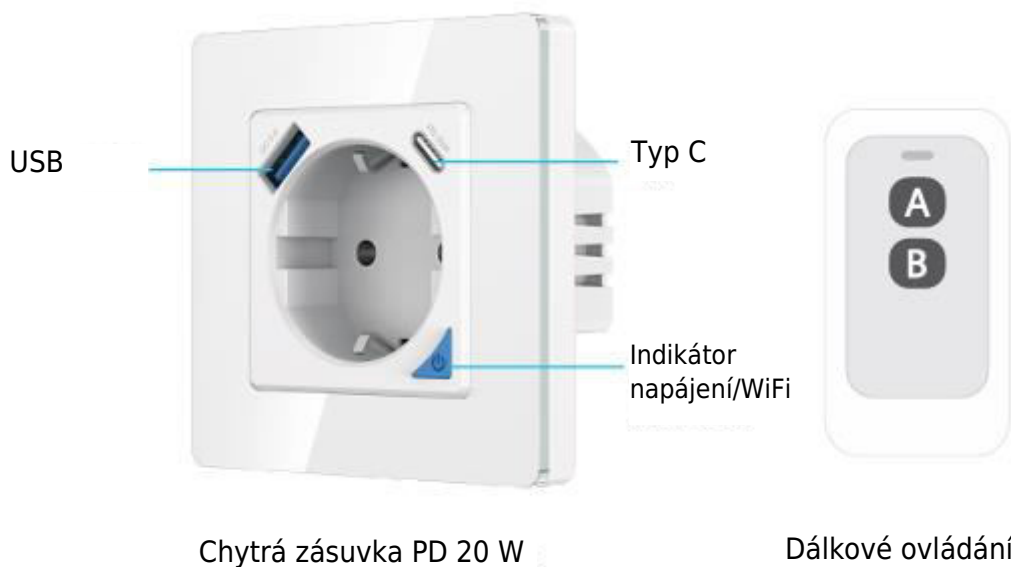


+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifikace



Model	SWPPD86-01OG/SEPPD86-01FOG
Vstupní napětí	AC 100-240 V
Jmenovitá frekvence	50/60 Hz
Maximální proud	16 A
Maximální výkon	3000 W
Výstup	Maximální výkon 20 W DC
USB-A	DC5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
USB-C	DC5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
USB-A	Max. 5 V/3,4 A
Dálkové ovládání	Bluetooth
WiFi	802.11 b/g/n
Bezdrátový standard	Wi-Fi 2.4 G

Představení produktu

Svítlidlo ovládané inteligentní zásuvkou Wi-Fi nesmí překročit příkon 3000 W. Chytrá zásuvka je určena pouze pro jednopólové použití a vyžaduje neutrální vodič.



Popis indikátoru



Červené světlo: Chytrá zásuvka je zapnutá.



Modré světlo: Chytrá zásuvka je vypnutá.



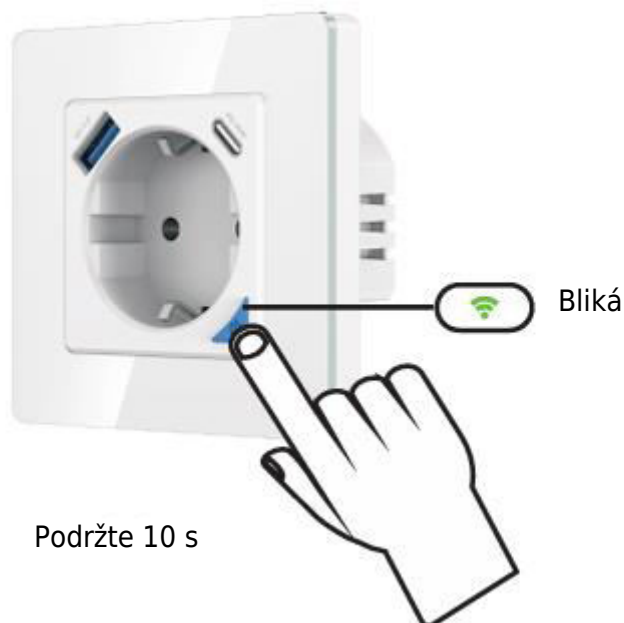
Zelené světlo:

3. Indikátor sítě Wi-Fi.

4. Dálkové ovládání odpovídající kontrolce.

Způsob obnovení továrního stavu

Stiskněte a podržte tlačítko inteligentní zásuvky po dobu 10 sekund, dokud nezačne blikat indikátor inteligentní zásuvky.



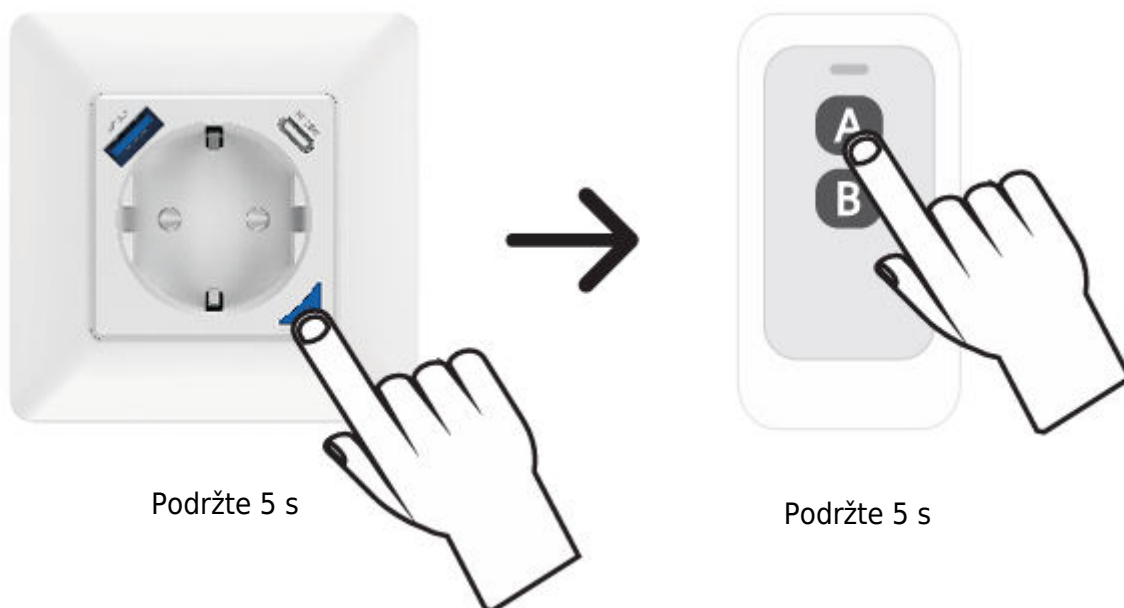
Metody vzdáleného párování a mazání (UK)

Jednu chytrou zásuvku lze spárovat maximálně se čtyřmi dálkovými ovladači. Jeden dálkový klíč může ovládat pouze jednu chytrou zásuvku.

Jak spárovat dálkový ovladač s chytrou zásuvkou?

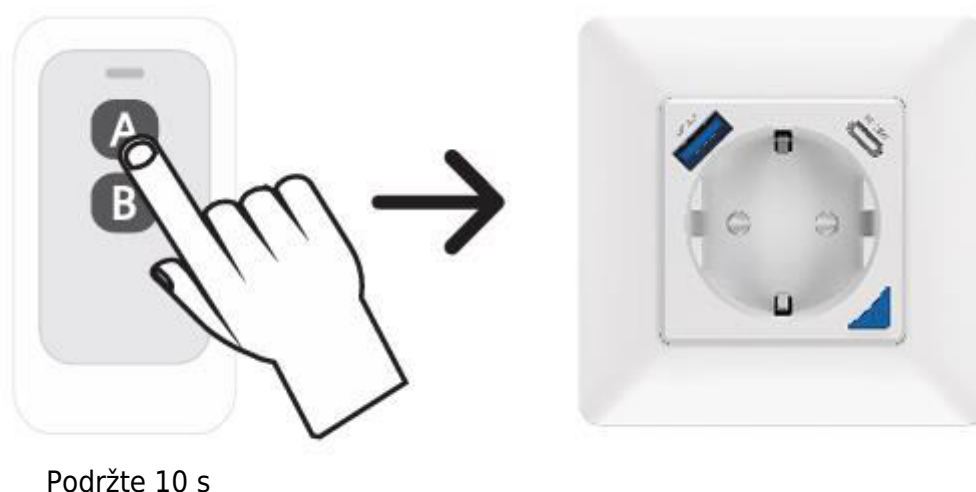
Krok 1. Stiskněte a podržte tlačítko inteligentní zásuvky po dobu 5 sekund, dokud se indikátor zásuvky nezmění na pomalu blikající.

Krok 2. Stiskněte a podržte tlačítko dálkového ovládání "A" nebo "B", dokud indikátor chytré zásuvky nepřestane blikat, spárování proběhlo úspěšně.



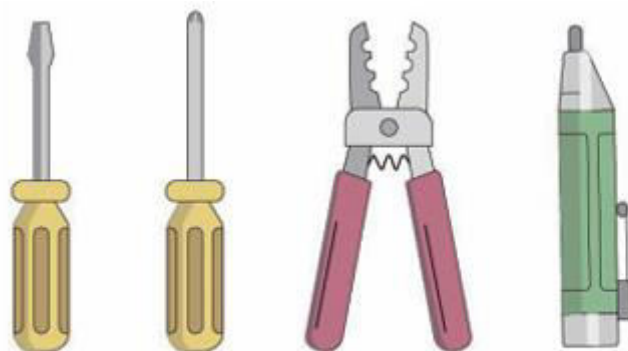
Jak odstranit dálkové ovládání pomocí inteligentní zásuvky?

Stiskněte a podržte dálkové tlačítko po dobu 10 sekund, dokud indikátor chytré zásuvky na 2 sekundy rychle nezačne blikat, uvolněte prst a spárování je nyní neplatné.



Instalace chytré zásuvky

Potřebné nástroje

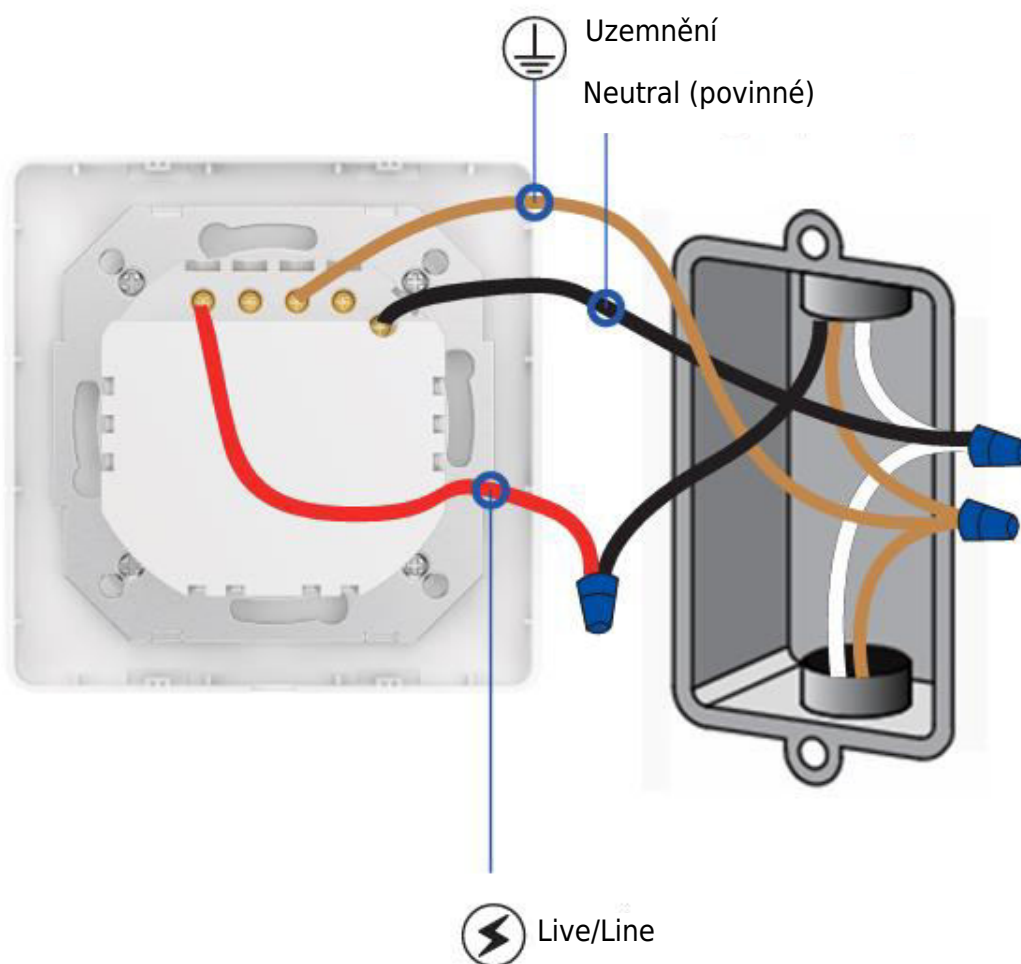


Šroubovák

Kleště

Elektrická zkoušečka

Připojení vodičů zásuvky Smart Socket



DŮLEŽITÉ: Než budete pokračovat, ujistěte se, že je napájení vypnuté. Vaše stávající vodiče mohou mít jiné barvy, než je uvedeno na obrázku.

Instalace aplikace

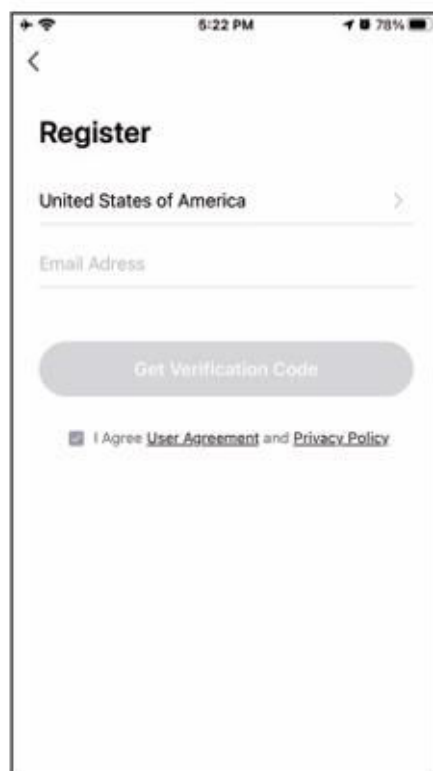
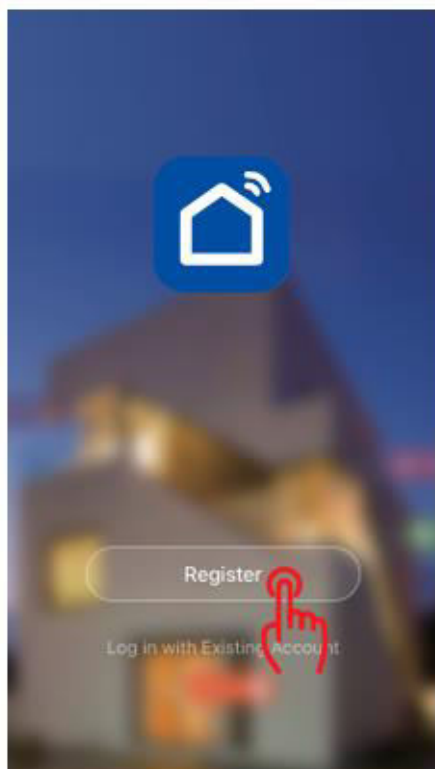
Zjednodušený postup instalace aplikace smart life do chytrého zařízení a spárování s Amazon Alexa a Google Assistant pomocí aplikace smart life v Apple Store nebo Google Play. Kompatibilní s jakýmkoli chytrým telefonem nebo tabletem se systémy Android i iOS.

Stáhnout aplikaci Smart life

Stáhněte si smart socket z Apple Store nebo Google Play Store nebo naskenujte QR kód níže a nainstalujte si aplikaci smart life APP pro iOS nebo Android.



Registrace účtu v aplikaci Smart life



- Otevřete aplikaci smart life APP na stránce pro registraci účtu a klikněte na tlačítko "Registrovat".
- Na registrační stránce vyberte svůj region a zadejte e-mail pro vytvoření nového účtu. [Telefonní číslo není k dispozici].
- Po úspěšné registraci můžete nyní přidat zařízení do aplikace.

Přidání zařízení

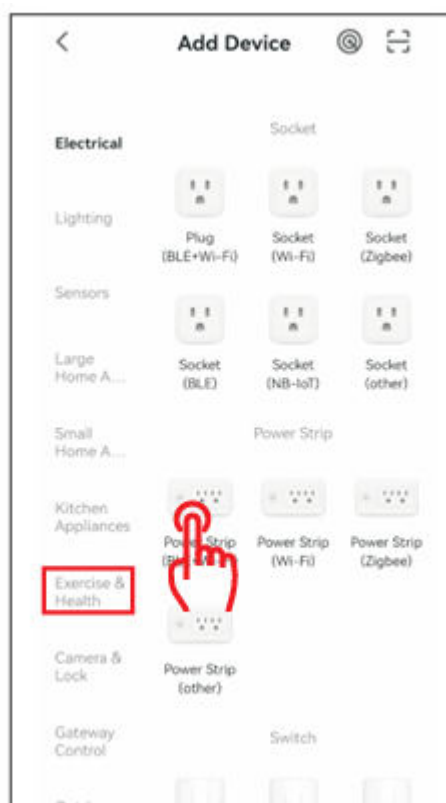
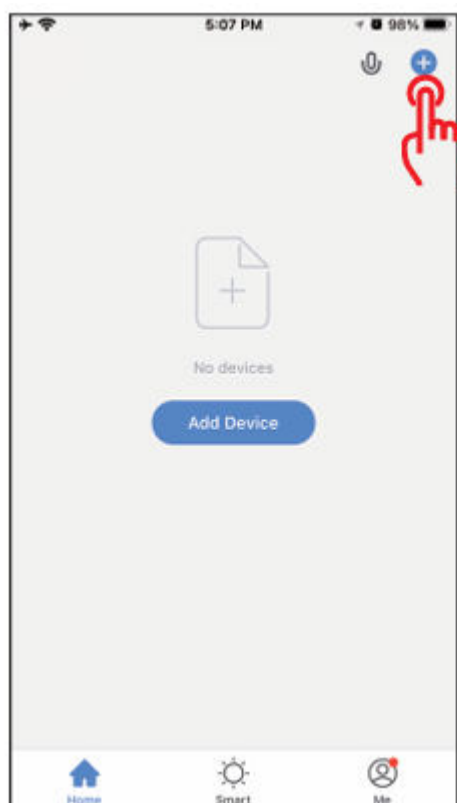
Krok 1. Po přihlášení do aplikace smart life APP klikněte na "+" pro přidání zařízení. Vyberte kategorii "Elektrické" -> "Zásuvky" a klepněte na ikonu produktu "Zásuvka (Wi-Fi)".

Přidání nového zařízení WiFi

1. Připojte telefon k místní síti Wi-Fi.
2. Pro resetování stiskněte tlačítko spínače na 10 sekund, dokud kontrolka neblíká.
3. Klepněte na "+" na domovské stránce aplikace "smart Life" a vyberte "Smart Socket".
4. Zadejte heslo Wi-Fi a potvrďte.
5. Vyčkejte na dokončení konfigurace.

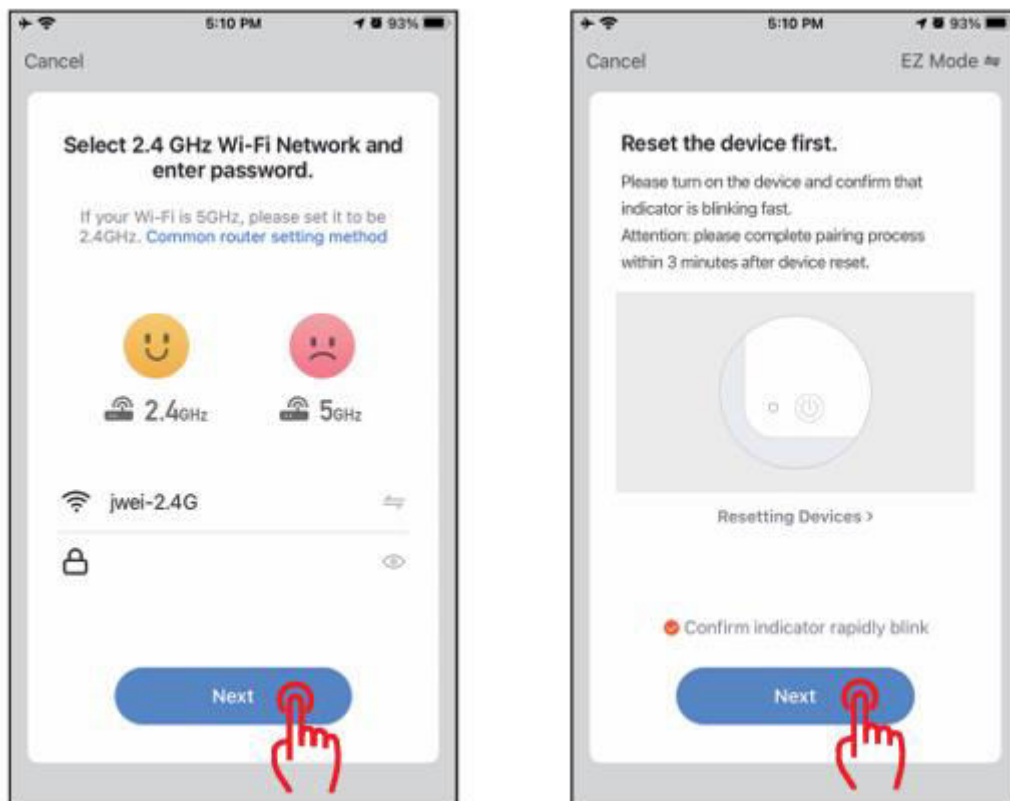
Přidání nového zařízení Zigbee

1. Zkontrolujte, zda je zařízení ve stavu rychlého blikání.
2. Otevřete aplikaci Tuya ZigBee Smart Gateway.
3. V inteligentní bráně Zigbee klikněte na tlačítko pro přidání dílčího zařízení.
4. Objevte zařízení a přidejte jej, přidání proběhne úspěšně.



Krok 2. Vyberte možnost Device Work Wi-Fi a zadejte heslo, poté spusťte konfiguraci zařízení. Podle pokynů v aplikaci připojte chytrou zásuvku k síti Wi-Fi.

- Ujistěte se, že Wi-Fi je silná a že pracuje v bezdrátovém pásmu 2,4 GHz.
- Až do dokončení nastavení držte mobilní zařízení v blízkosti chytré zásuvky.



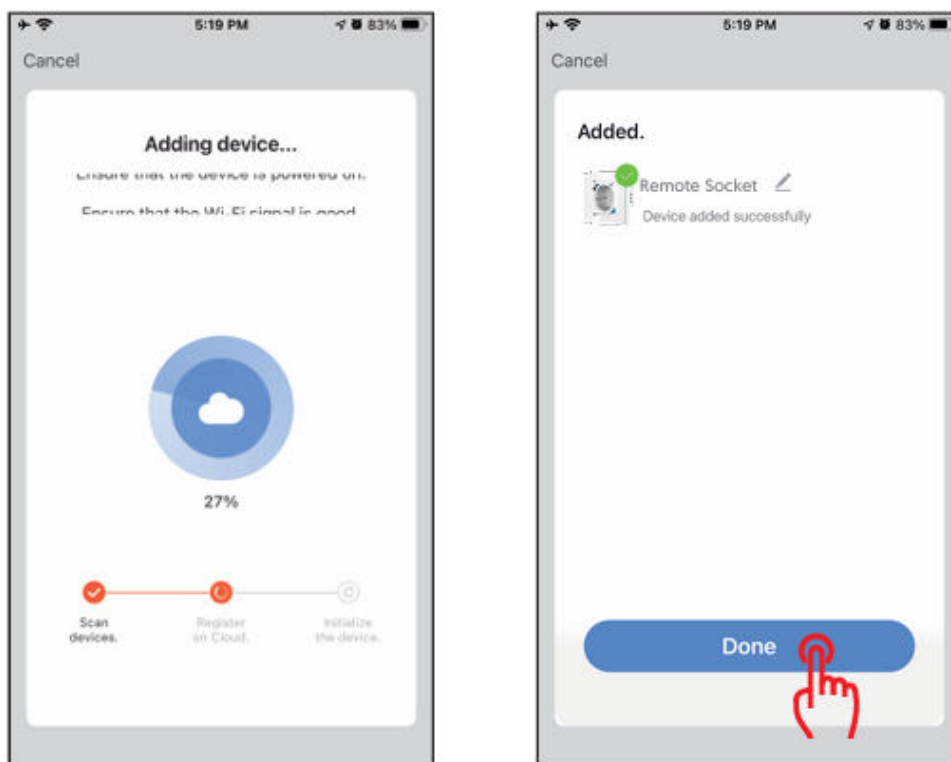
Krok 3. Aktivujte inteligentní zásuvku do režimu připojení Wi-Fi aplikace smart life APP podporuje dva typy režimů konfigurace: režim EZ a režim AP.

Režim EZ: Nejprve svítidlo vypněte. Indikátor zásuvky bude svítit modře. Stiskněte a podržte tlačítko zásuvky po dobu 10 sekund a uvolněte je. Indikátor bude rychle blikat. (Přibližně dvakrát za sekundu).

Režim AP: V režimu EZ stiskněte a podržte tlačítko zásuvky po dobu 10 sekund a uvolněte je, indikátor zásuvky bude pomalu blikat (přibližně jednou za 2 sekundy).

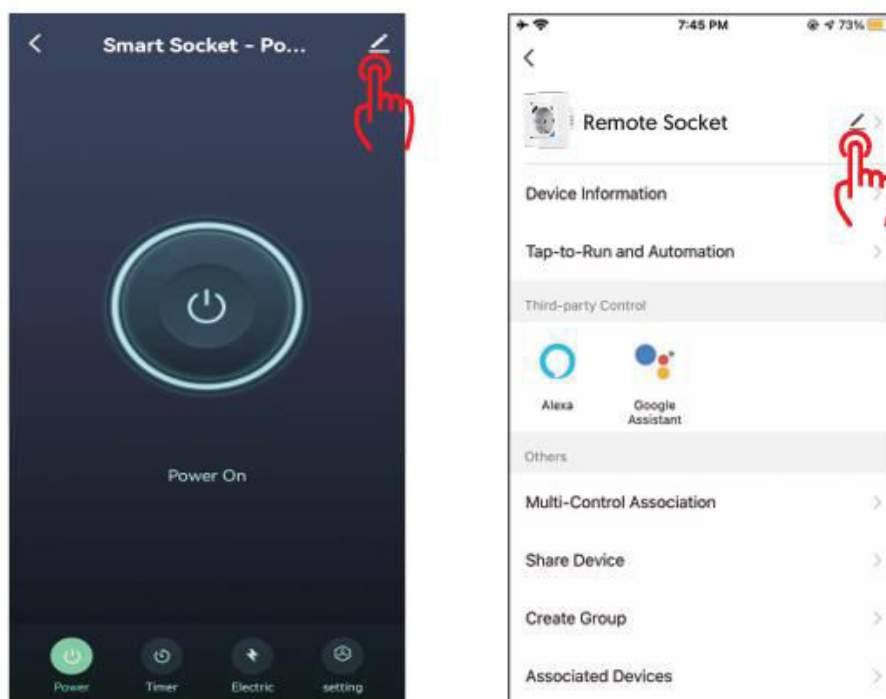
Pokud zásuvku nelze spárovat v režimu EZ (bliká rychle), přepněte na režim AP (bliká pomalu). Po vstupu na stránku "Přidat zařízení" potvrďte, zda je zásuvka Smart Socket v režimu EZ.

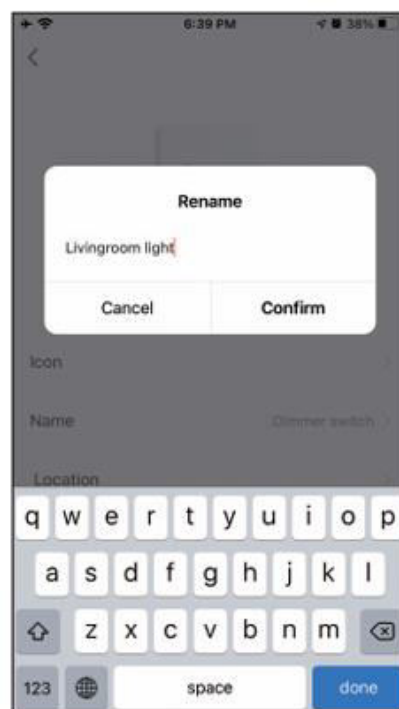
Krok 4. Po úspěšné operaci se zobrazí zpráva "Device added Successfully".



Přejmenování zařízení

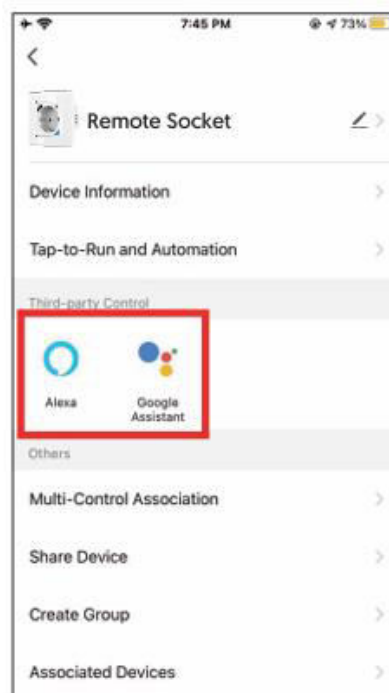
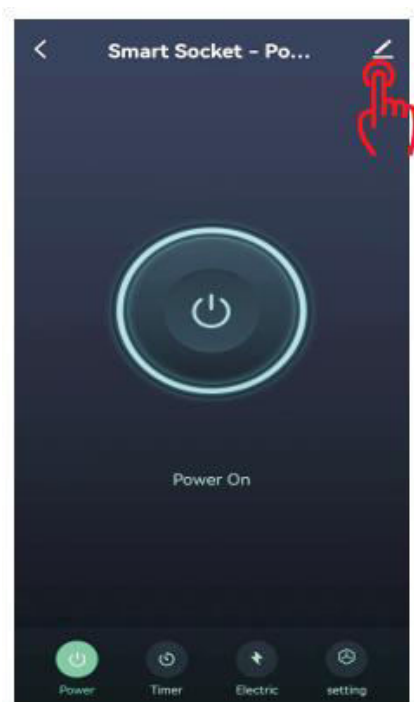
Po úspěšném přidání zařízení klikněte na text popisu zařízení a upravte název zařízení. V názvu zařízení doporučujeme používat snadnou výslovnost anglických slov.

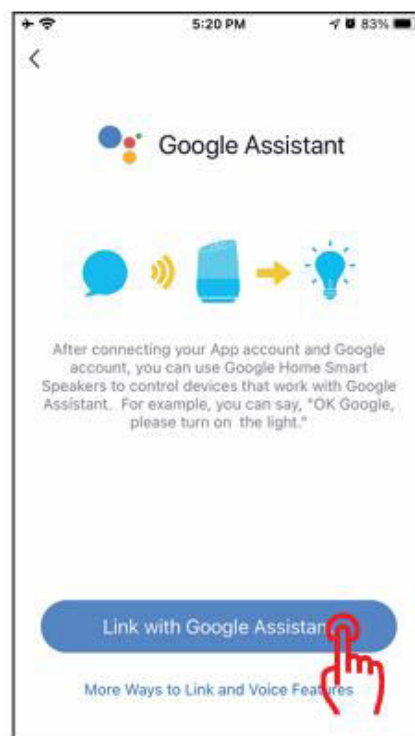




Ovládání chytré zásuvky pomocí Amazon Alexa/Google Assistant

1. Klepněte na nabídku úprav panelu inteligentní zásuvky.
2. Klepněte na ikonu 3rd - ovládání strany, kterou chcete ovládat.
3. Přihlaste se pomocí účtu Amazon Alexa nebo Google Home.





Můžete ovládat světlo hlasem:

Alexo, zapni zásuvku Smart Socket

Alexo, vypni zásuvku Smart Socket

Nebo:

Hej, Google, zapněte Smart Socket

Hej, Google, vypněte Smart Socket

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

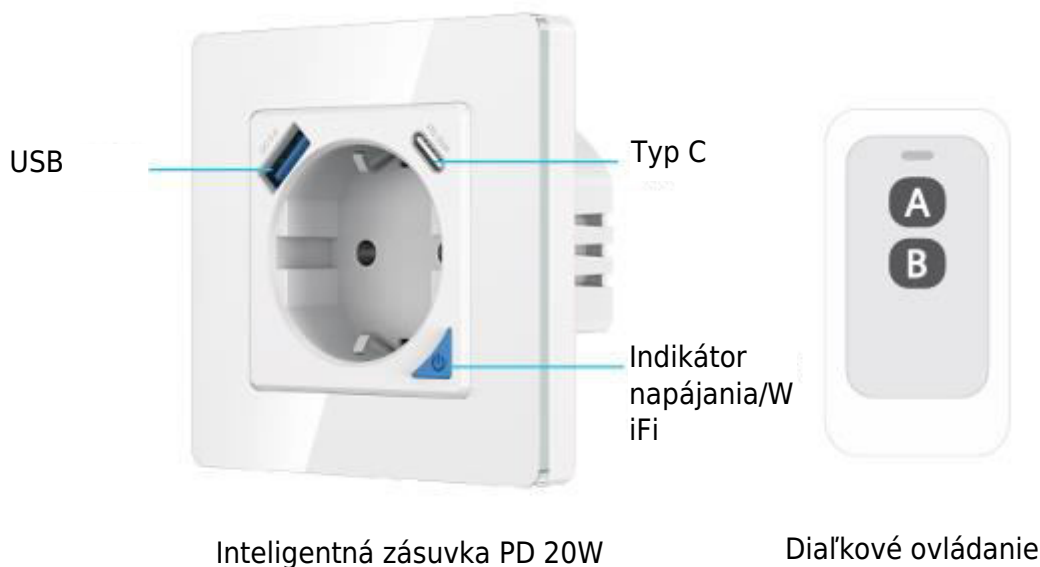


+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Špecifikácia



Model	SWPPD86-01OG/SEPPD86-01FOG
Vstupné napätie	AC 100 - 240 V
Menovitá frekvencia	50/60 Hz
Maximálny prúd	16 A
Maximálny výkon	3 000 W
Výstup	DC 20W Max
USB-A	DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
USB-C	DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
USB-A	Max. 5 V/3,4 A
Diaľkové ovládanie	Bluetooth
WiFi	802.11 b/g/n
Bezdrôtový štandard	WiFi 2.4G

Predstavenie produktu

Svietidlo ovládané inteligentnou zásuvkou WiFi v stene nesmie prekročiť výkon 3 000 W. Inteligentná zásuvka je určená len na jednopólové použitie a vyžaduje sa neutrálny vodič.



Popis indikátora



Červené svetlo: stav inteligentnej zásuvky je zapnutý.



Modré svetlo: inteligentná zásuvka je vypnutá.



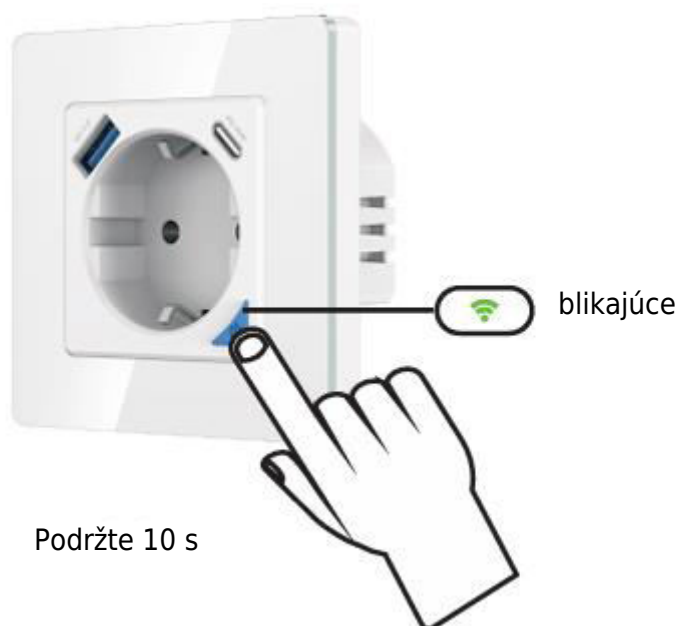
Zelené svetlo:

5. Indikátor distribučnej siete WiFi.

6. Diaľkové ovládanie zodpovedajúce indikátoru.

Spôsob obnovenia stavu z výroby

Stlačte a podržte tlačidlo inteligentnej zásuvky na 10 sekúnd, kým nezačne blikať indikátor inteligentnej zásuvky.



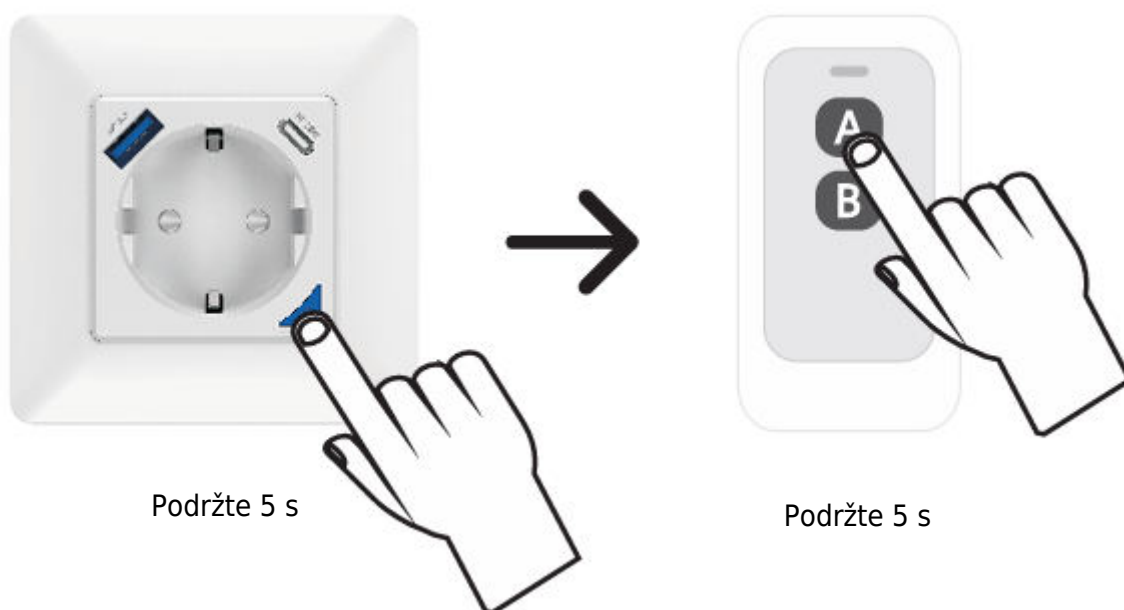
Metódy vzdialeného párovania a vymazávania (Spojené kráľovstvo)

Jednu inteligentnú zásuvku možno spárovať maximálne so štyrmi diaľkovými ovládačmi. Jeden diaľkový kľúč môže ovládať len jednu inteligentnú zásuvku.

Ako spárovať diaľkový ovládač s inteligentnou zásuvkou?

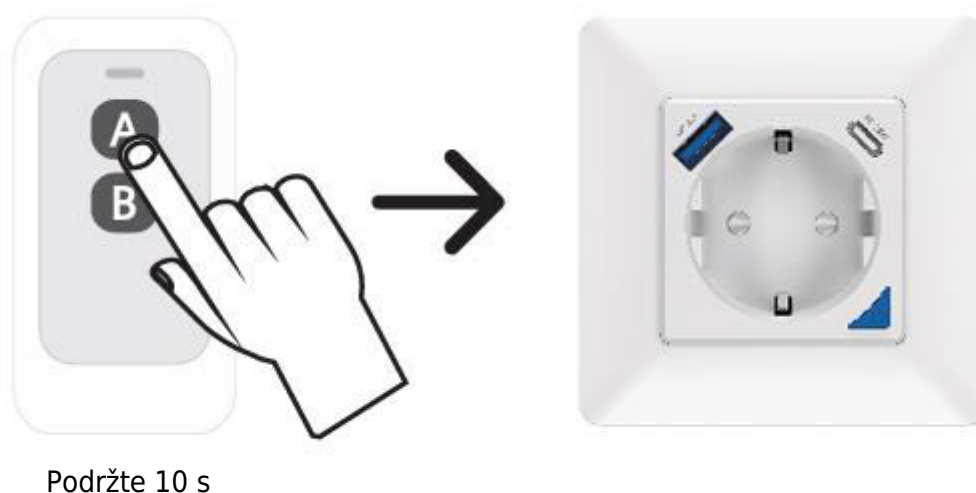
Krok 1. Stlačte a podržte tlačidlo inteligentnej zásuvky na 5 sekúnd, kým sa indikátor zásuvky nezmení na pomaly blikajúci.

Krok 2. Stlačte a podržte tlačidlo diaľkového ovládania „A“ alebo „B“, kým indikátor inteligentnej zásuvky neprestane blikať, čím sa úspešne spáruje.



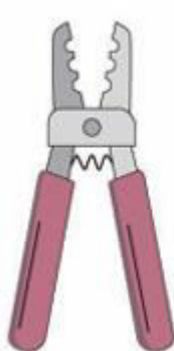
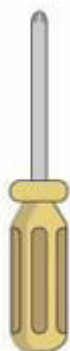
Ako odstrániť diaľkové ovládanie pomocou inteligentnej zásuvky?

Stlačte a podržte diaľkové tlačidlo na 10 sekúnd, kým indikátor inteligentnej zásuvky nebude 2 sekundy rýchlo blikať, uvoľnite prst, potom je spárovaný kľúč teraz neplatný.



Inštalácia inteligentnej zásuvky

Potrebné nástroje

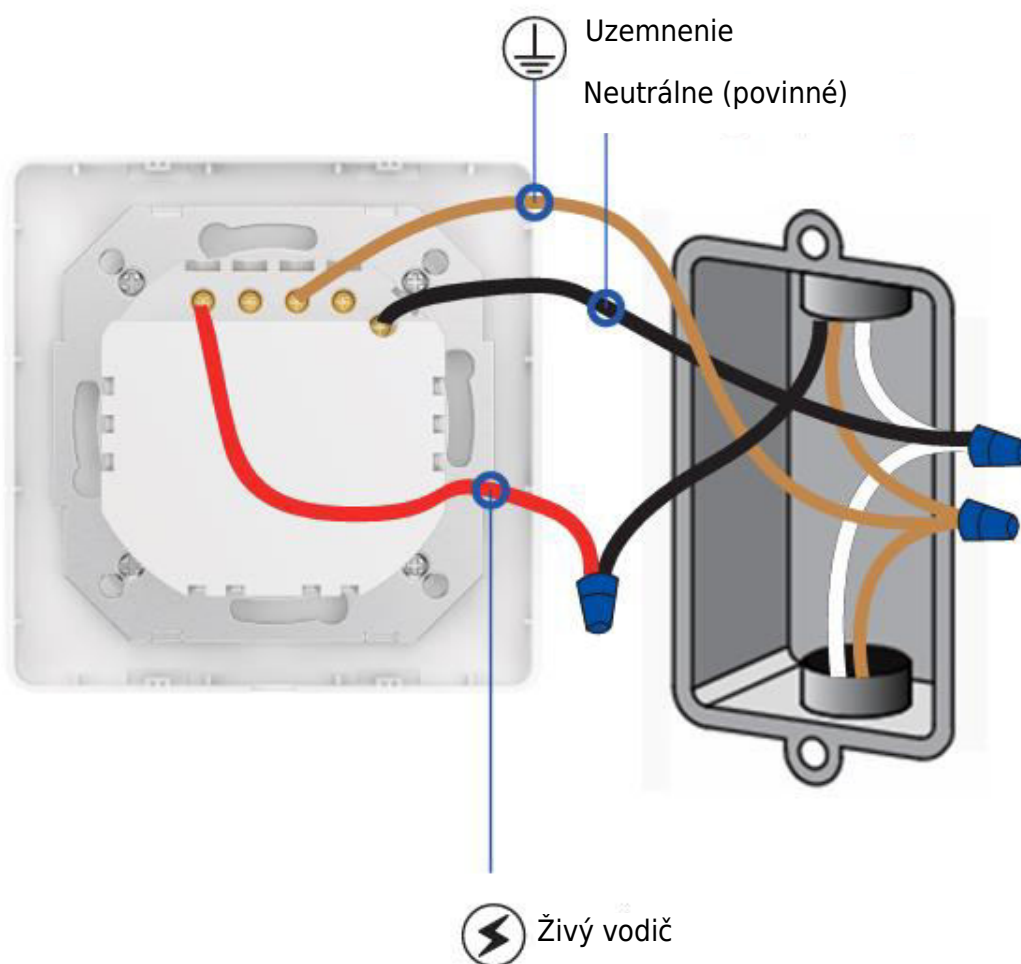


Skrutkovač

Kliešte

Elektrický tester

Pripojte káble inteligentnej zásuvky



DÔLEŽITÉ: pred pokračovaním sa uistite, že je napájanie vypnuté. Vaše existujúce káble môžu mať iné farby, ako sú uvedené na obrázku.

Inštalácia APP

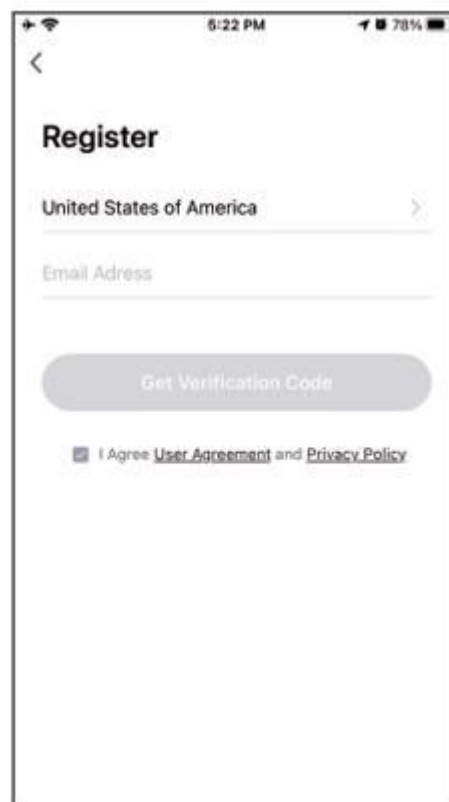
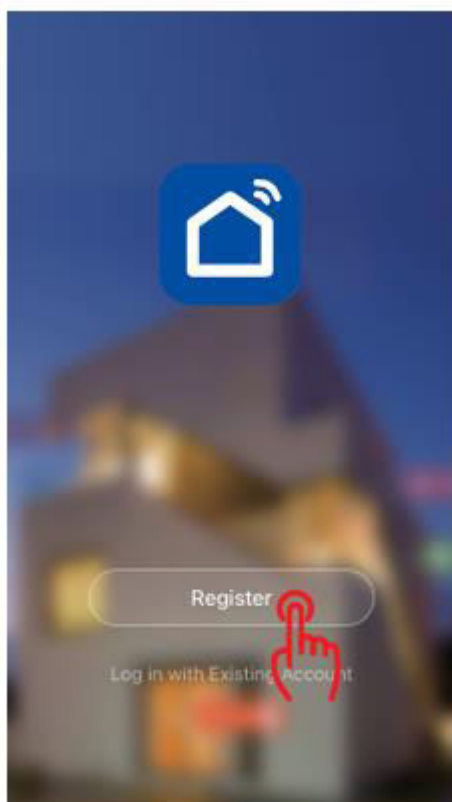
Zjednodušený postup inštalácie aplikácie smart life do inteligentného zariadenia a spárovanie s Amazon Alexa a Google Assistant pomocou aplikácie smart life v obchode Apple Store alebo na trhu Google Play. Kompatibilné s akýmkoľvek inteligentným telefónom alebo tabletom vrátane systémov Android aj iOS.

Stiahnite si aplikáciu Smart life

Stiahnite si smart zásuvku z Apple Store alebo Google Play Store alebo naskenujte QR kód nižšie a nainštalujte si aplikáciu smart life APP pre iOS alebo Android.



Zaregistrujte si konto v aplikácii Smart life APP



- Otvorte aplikáciu smart life APP na stránku s registráciou účtu, kliknite na „Registovať“.
- Na registračnej stránke vyberte svoj región a zadajte e-mail, aby ste si vytvorili nové konto. [Telefónne číslo nie je k dispozícii].
- Po úspešnej registrácii môžete pridať zariadenie do aplikácie APP.

Pridanie zariadení

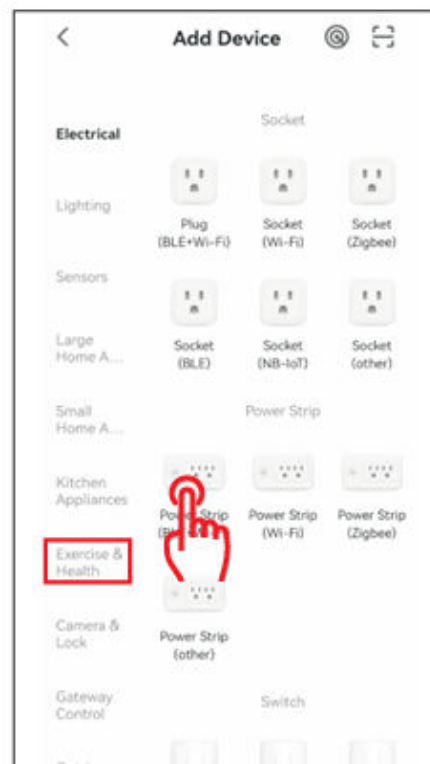
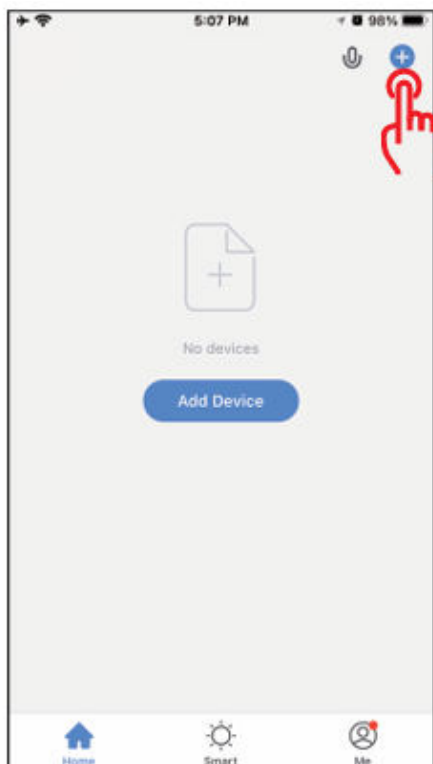
Krok 1. Po prihlásení do aplikácie smart life APP kliknite na „+“ a pridajte zariadenia. Vyberte kategóriu „Elektrické“ -> „Zásuvky“ a klepnite na ikonu produktu „Zásuvka (WiFi)“.

Pridanie nového zariadenia WiFi

1. Pripojte telefón k miestnej sieti WiFi.
2. Stlačte tlačidlo spínača na 10 sekúnd, kým indikátor nezačne blikať, čím sa resetuje.
3. Ťuknite na „+“ na domovskej stránke aplikácie Smart Life a vyberte „Smart Socket“.
4. Zadajte heslo WiFi a potvrdte ho.
5. Počkajte na dokončenie konfigurácie.

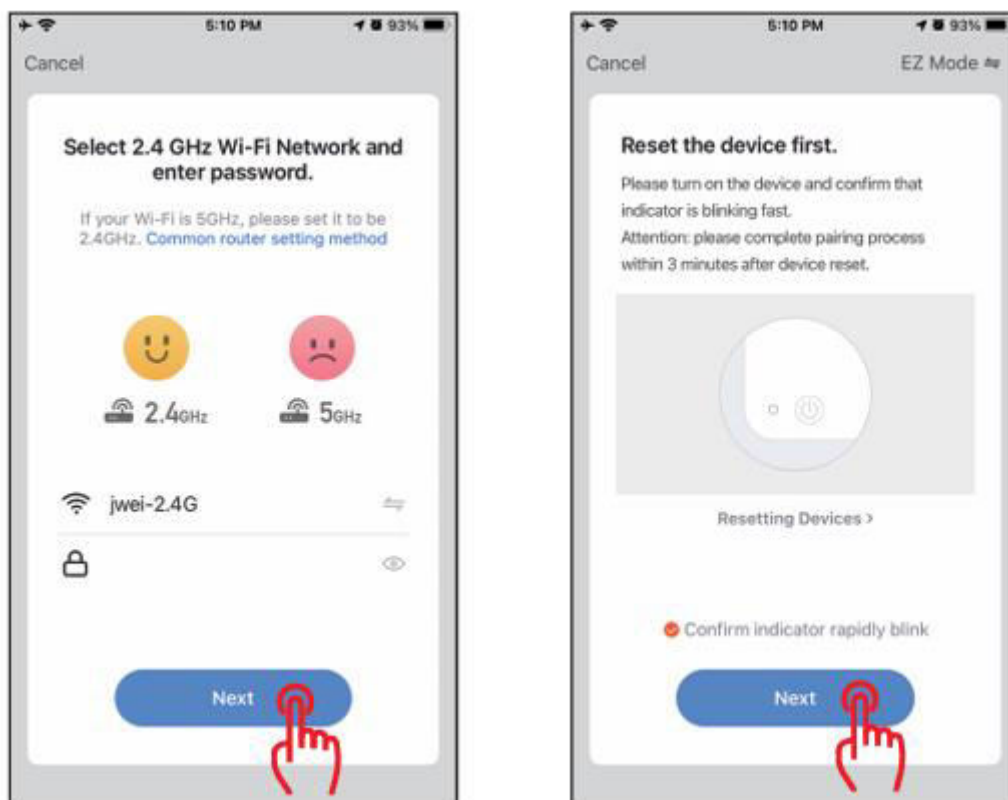
Pridanie nového zariadenia Zigbee

1. Skontrolujte, či je zariadenie v stave rýchleho blikania.
2. Otvorte inteligentnú bránu Tuya ZigBee.
3. V inteligentnej bráne Zigbee kliknite na položku Pridať podzariadenie.
4. Objavte zariadenie a pridajte ho, pridanie je úspešné.



Krok 2. Vyberte položku Device Work WiFi (Pracovné zariadenie WiFi) a zadajte heslo, potom spustíte konfiguráciu zariadenia. Podľa pokynov v aplikácii pripojte inteligentnú zásuvku k sieti WiFi.

- Uistite sa, že signál WiFi je silný a má bezdrôtové pásmo 2,4 GHz.
- Mobilné zariadenie držte v blízkosti inteligentnej zásuvky až do ukončenia nastavenia.



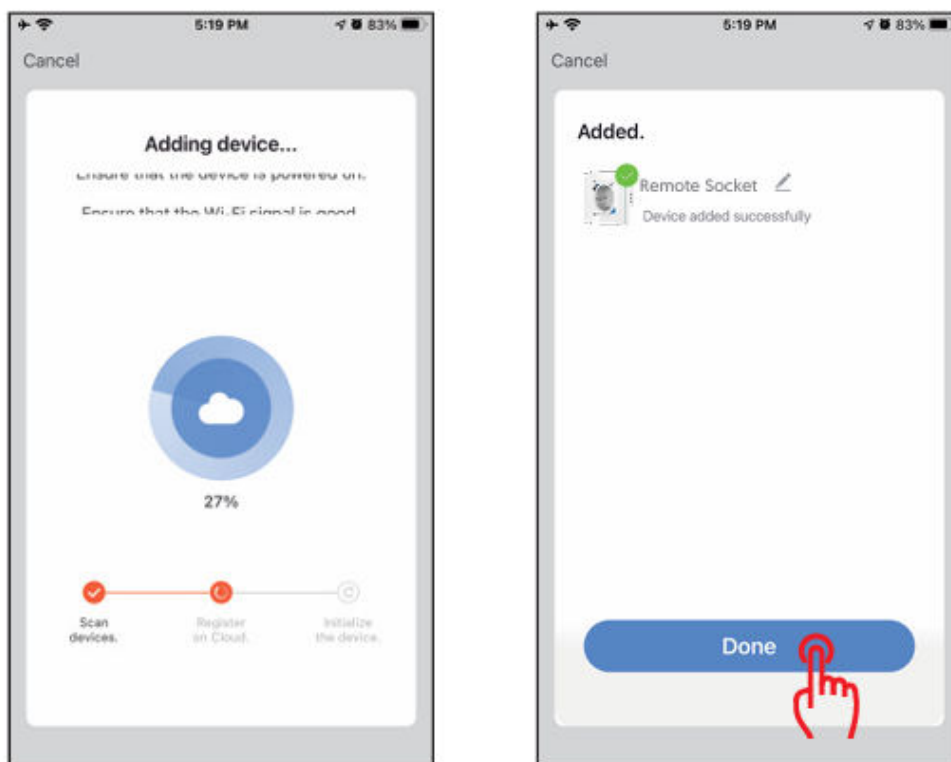
Krok 3. Aktivujte inteligentnú zásuvku do režimu pripojenia WiFi smart life APP podporuje dva typy režimov konfigurácie: Režim EZ a režim AP.

Režim EZ: Najprv zásuvku vypnite. Indikátor zásuvky bude modrý. Stlačte a podržte tlačidlo zásuvky na 10 sekúnd a uvoľnite ho. Indikátor bude rýchlo blikať. (Približne dvakrát za sekundu).

Režim AP: V režime EZ stlačte a podržte tlačidlo zásuvky na 10 sekúnd a uvoľnite ho, indikátor zásuvky bude pomaly blikať (približne raz za 2 sekundy).

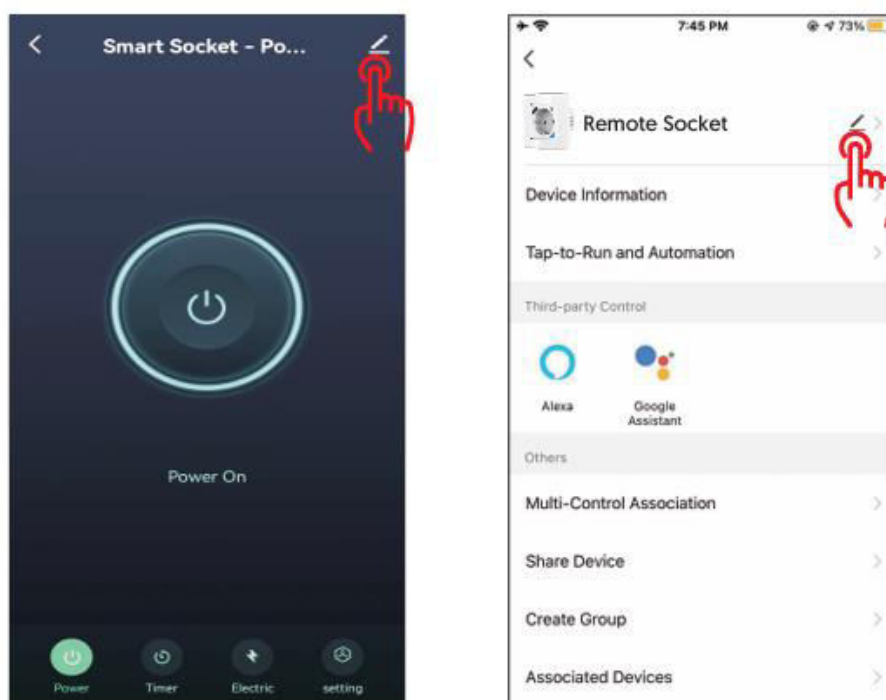
Ak sa zásuvka nedá spárovať v režime EZ (bliká rýchlo), prepnite na režim AP (bliká pomaly). Po vstupe na stránku „Pridať zariadenie“ potvrdte, či je zásuvka Smart Socket v režime EZ.

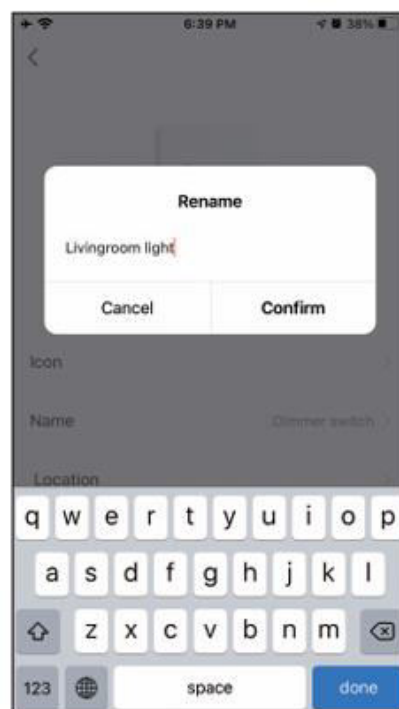
Krok 4. Po úspešnej operácii sa zobrazí „Zariadenie bolo úspešne pridané“.



Premenovanie zariadenia

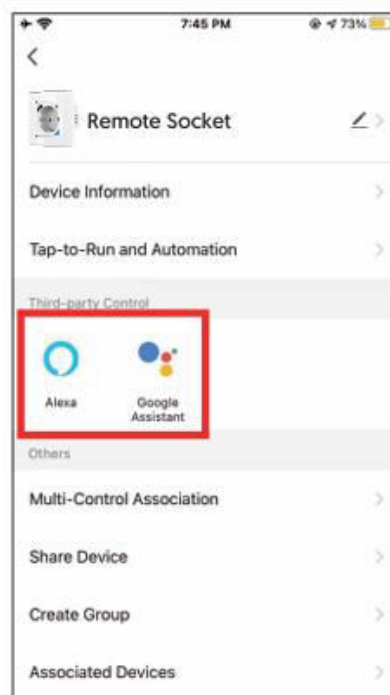
Po úspešnom pridaní zariadenia kliknite na text popisu zariadenia a upravte názov zariadenia. V názve zariadenia sa odporúča používať jednoduchú výslovnosť anglických slov.

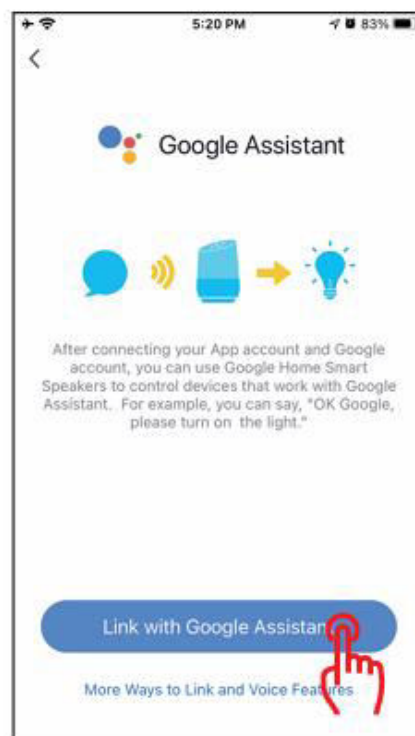




Ovládanie inteligentnej zásuvky pomocou Amazon Alexa/Google Assistant

1. Ťuknite na ponuku úprav na paneli inteligentnej zásuvky.
2. Ťuknite na ikonu 3rd - ovládanie strany, ktorú chcete ovládať.
3. Prihláste sa pomocou konta Amazon Alexa alebo Google Home.





Zásuvku môžete ovládať hlasom:

Alexa, zapni inteligentnú zásuvku.

Alexa, vypni inteligentnú zásuvku

Alebo

Hej, Google, zapnite inteligentnú zásuvku

Hej, Google, vypnite inteligentnú zásuvku

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat

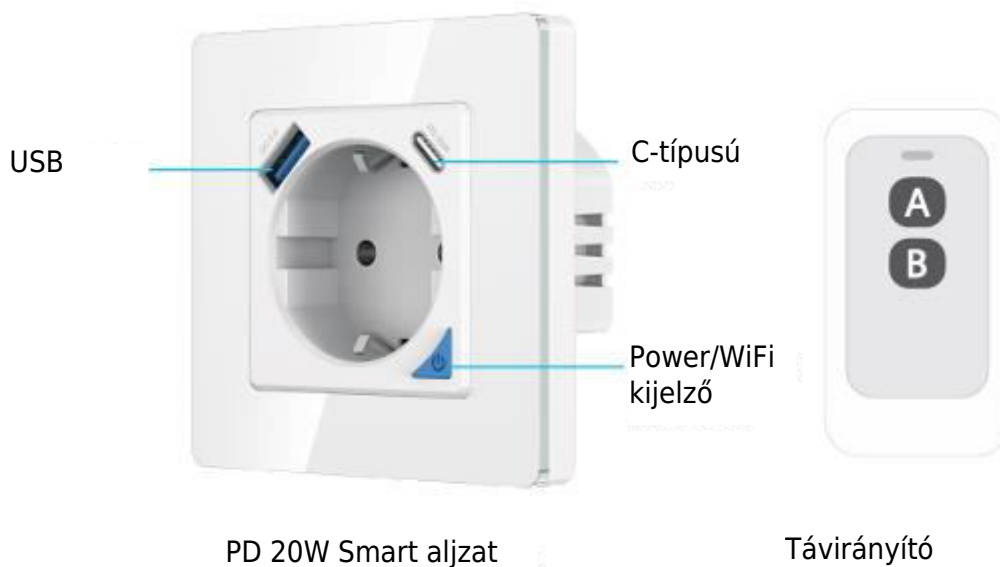


+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Műszaki adatok



Modell	SWPPD86-01OG/SEPPD86-01FOG
Bemeneti feszültség	AC 100-240V
Névleges frekvencia	50/60Hz
Maximális áram	16A
Maximális teljesítmény	3000W
Kimenet	DC 20W Max
USB-A	DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
USB-C	DC5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
USB-A	5V/3.4A Max
Távírányító	Bluetooth
WiFi	802.11 b/g/n
Vezeték nélküli szabvány	Wi-Fi 2.4G

Termék bevezetése

A Wi-Fi-alapú, falba épített intelligens aljzat által vezérelt lámpatest teljesítménye nem haladhatja meg a 3000 wattot. Az intelligens aljzatot csak egypólusú használatra tervezték, és semleges vezeték szükséges.



A mutató leírása



Piros lámpa: Az intelligens aljzat állapota bekapcsolva.



Kék fény: Az intelligens aljzat ki van kapcsolva.



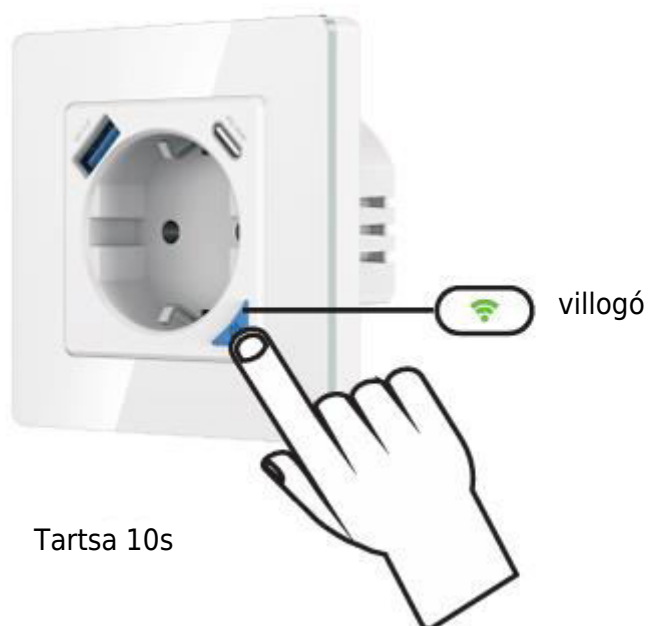
Zöld lámpa:

7. Wi-Fi elosztóhálózat jelzője.

8. Távirányítóhoz illeszkedő jelzőfény.

A gyári állapot visszaállításának módszere

Tartsa lenyomva az intelligens aljzat gombot 10 másodpercig, amíg az intelligens aljzat jelzőfénye villogni nem kezd.

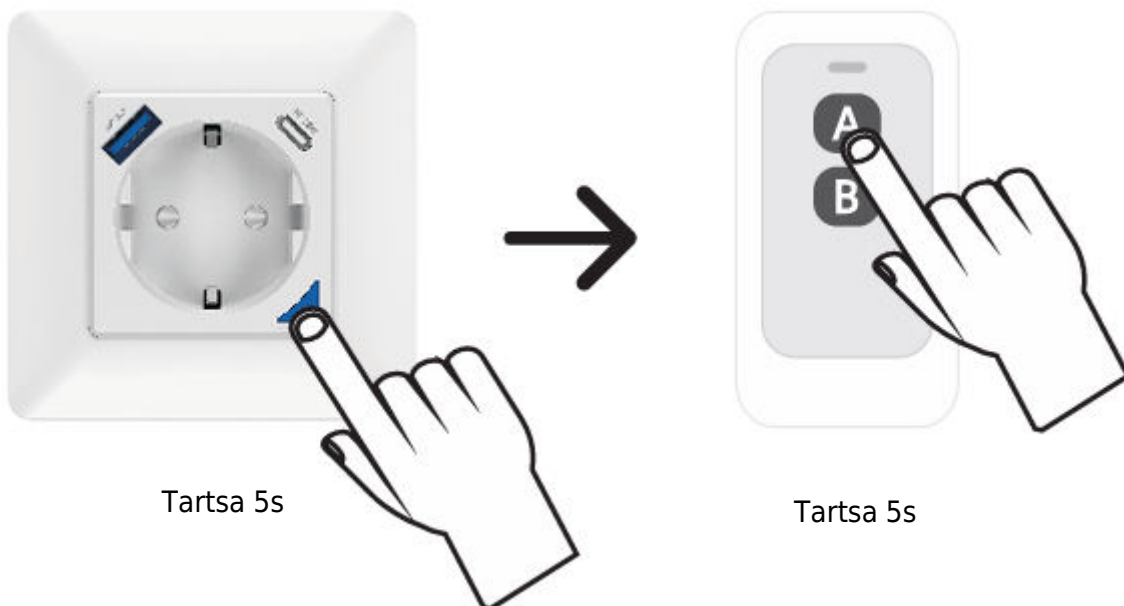


Távolsi párosítási és törlési módszerek (UK)

Egy intelligens aljzat oldal legfeljebb négy távirányítóval párosítható. Egy távirányító kulcs csak egy intelligens aljzatot vezérelhet.

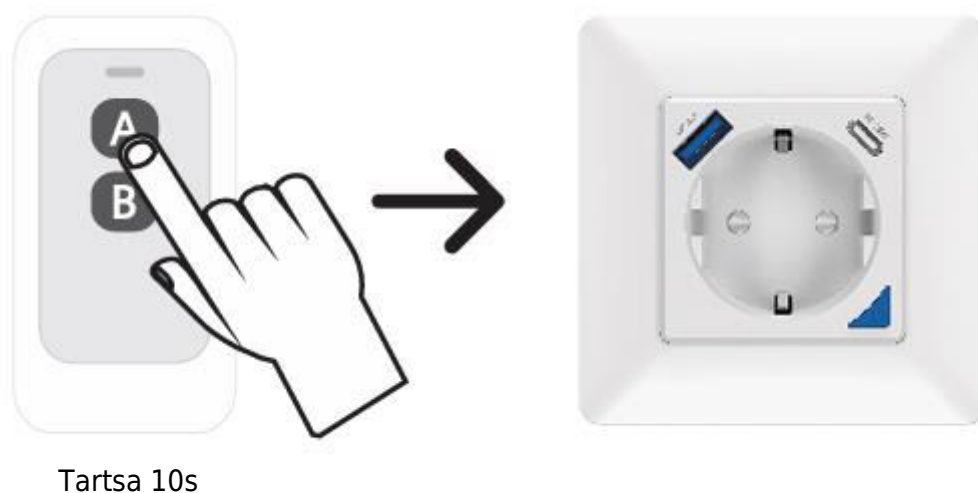
Hogyan párosíthatom a távirányítót az intelligens aljzattal?

1. lépés. Nyomja meg és tartsa lenyomva az intelligens aljzat gombot 5 másodpercig, amíg az aljzatjelző lassan villogóvá nem változik.
2. lépés. Tartsa lenyomva az "A" vagy "B" távvezérlő gombot, amíg az intelligens aljzat jelzőfénye villogni nem kezd, a párosítás sikeres volt.



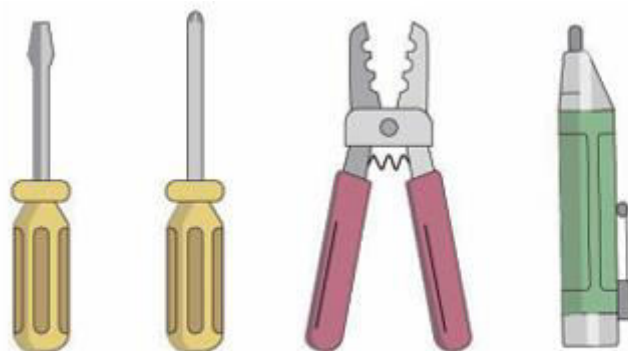
Hogyan lehet törölni a távvezérlőt az intelligens aljzattal?

Tartsa lenyomva a távvezérlő gombot 10 másodpercig, amíg az intelligens aljzat jelzője 2 másodpercig gyorsan villog, majd engedje el az ujját, ekkor a párosított kulcs már érvénytelen.



Intelligens aljzat telepítése

Szükséges eszközök

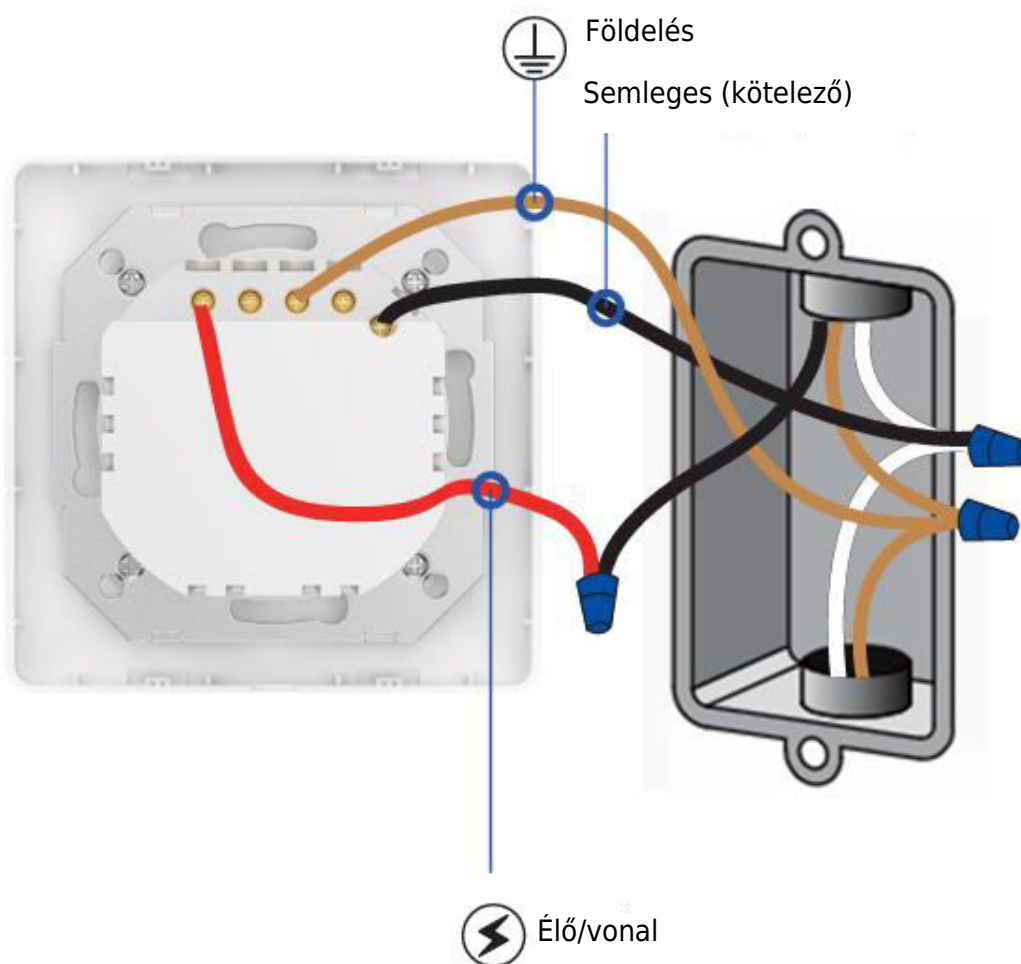


Csavarhúzó

Fogó

Elektromos tesztelő

Csatlakoztassa a Smart Socket vezetékeket



FONTOS: Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt folytatja. Előfordulhat, hogy a meglévő vezetékek színe eltér a bemutatottaktól.

APP telepítése

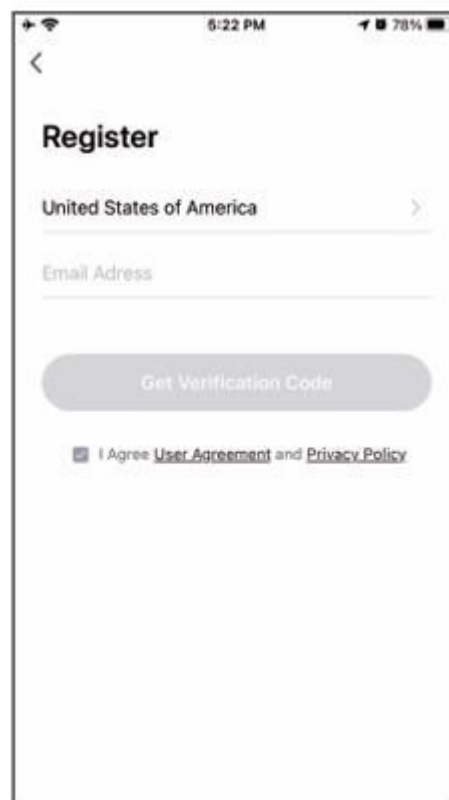
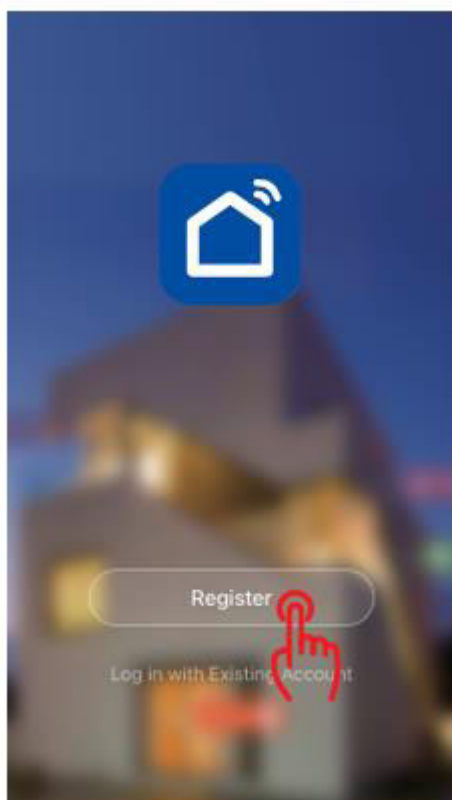
Egyszerűsített lépések a smart life alkalmazás telepítéséhez az intelligens eszközre, és az Amazon Alexa és a Google Assistant párosításához az Apple Store vagy a Google Play piactéren található smart life alkalmazás segítségével. Kompatibilis bármilyen okostelefonnal vagy táblagéppel, beleértve az Android és iOS rendszereket is.

Smart life App letöltése

Töltse le az intelligens aljzatot az Apple Store-ból vagy a Google Play Store-ból, vagy szkennelje be az alábbi QR-kódot a smart life APP telepítéséhez iOS vagy Android rendszerre.



Regisztráljon egy fiókot a Smart life APP-ban



- Nyissa meg a smart life APP-ot a fiók regisztrációs oldalára, kattintson a "Regisztráció" gombra.
- A regisztrációs oldalon válassza ki a régiót, és adja meg az új fiók létrehozásához szükséges e-mail címét. [Telefonszám nem elérhető].
- Sikeres regisztráció után most már hozzáadhatja az eszközt az APP-hoz.

Eszközök hozzáadása

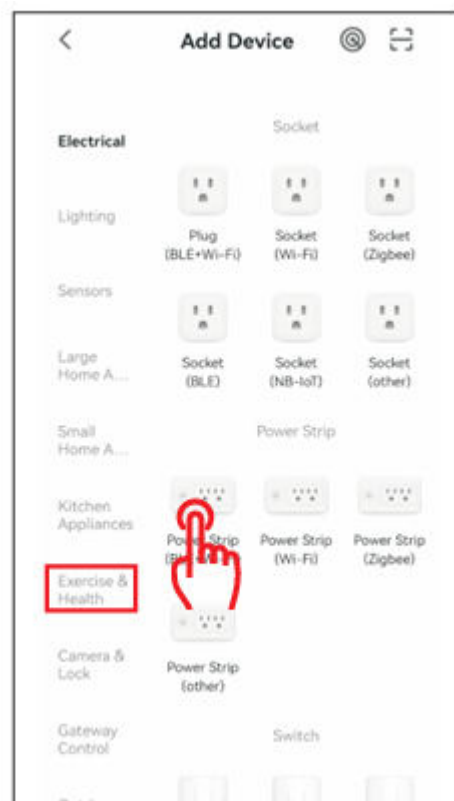
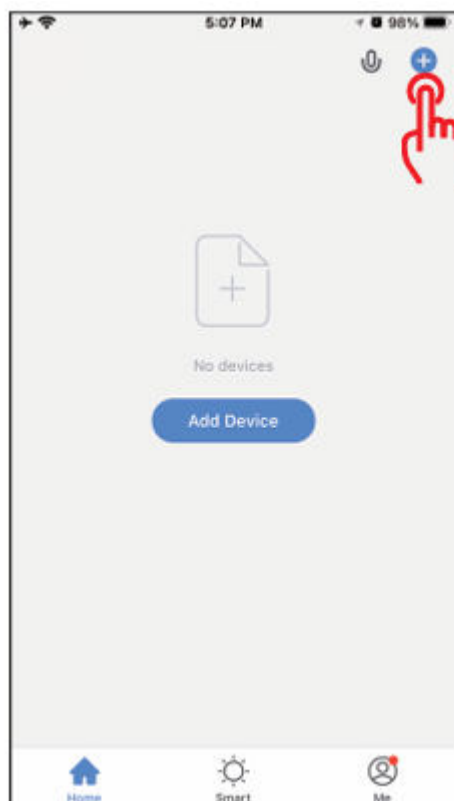
1. lépés. Miután bejelentkezett a smart life APP-be, kattintson a "+" gombra az eszközök hozzáadásához. Válassza ki az "Elektromos" -> "Aljzat" kategóriát, koppintson a "Socket (Wi-Fi)" termék ikonra.

Új WiFi eszköz hozzáadása

1. Csatlakoztassa telefonját a helyi WiFi hálózathoz.
2. Nyomja meg a kapcsológombot 10 másodpercig, amíg a lámpa villogni nem kezd.
3. Koppintson a "+" gombra az "smart Life" alkalmazás kezdőlapján, és válassza az "Intelligens aljzat" lehetőséget.
4. Adja meg a Wi-Fi jelszót, és erősítse meg.
5. Várjon, amíg a konfiguráció befejeződik.

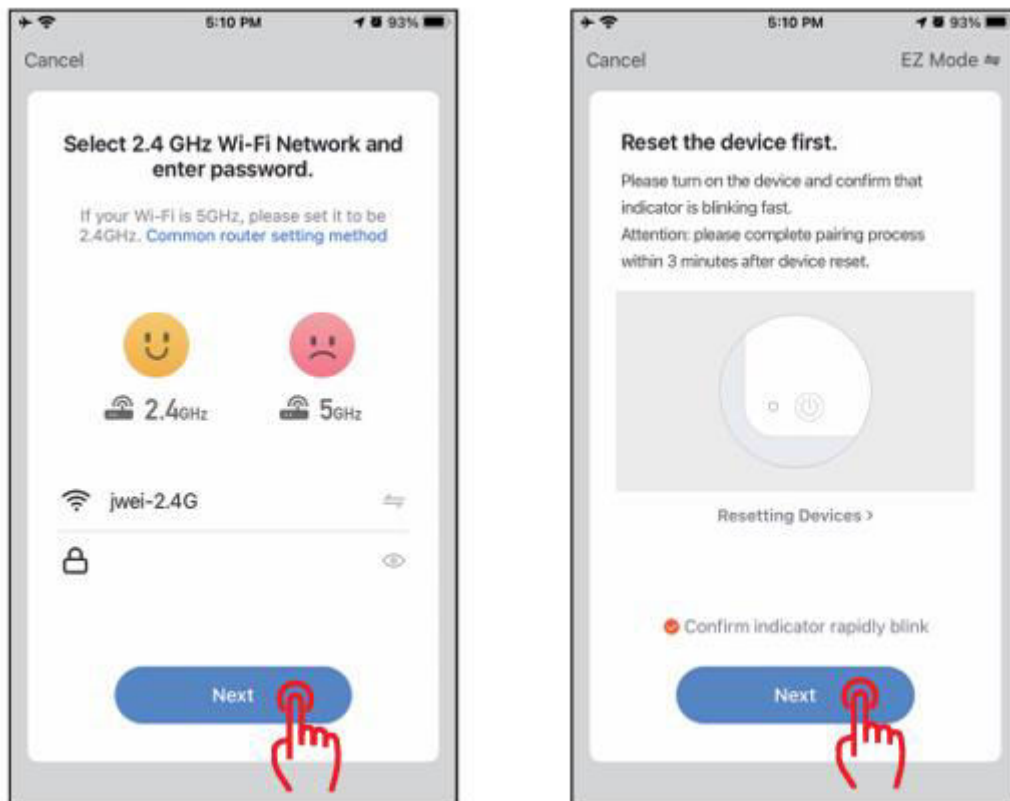
Új Zigbee eszköz hozzáadása

1. Győződjön meg arról, hogy a készülék gyors villogó állapotban van.
2. Nyissa meg a Tuya ZigBee Smart Gateway-t.
3. A Zigbee intelligens átjáróban kattintson egy aleszköz hozzáadásához.
4. Fedezze fel az eszközt és adja hozzá, a hozzáadás sikeres.



2. lépés. Válassza ki a Device Work Wi-Fi-t és adja meg a jelszót, majd indítsa el a készülék konfigurálását. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat az intelligens aljzat Wi-Fi hálózathoz való csatlakoztatásához.

- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a Wi-Fi erős és 2,4 GHz-es vezeték nélküli sávban működik.
- Tartsa a mobilkészüléket az intelligens aljzat közelében, amíg a beállítás befejeződik.



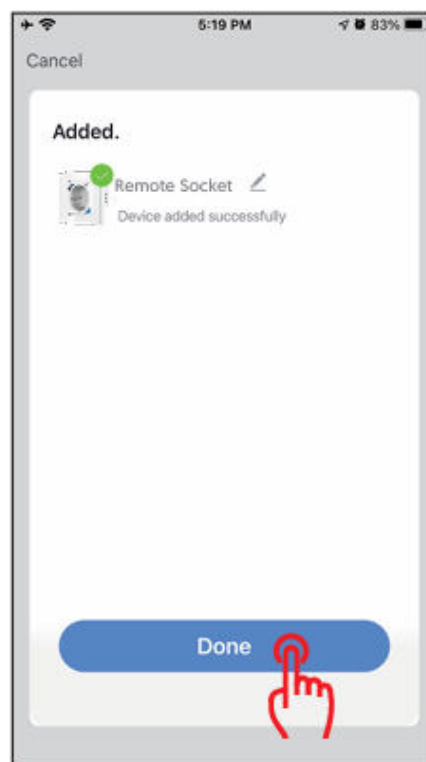
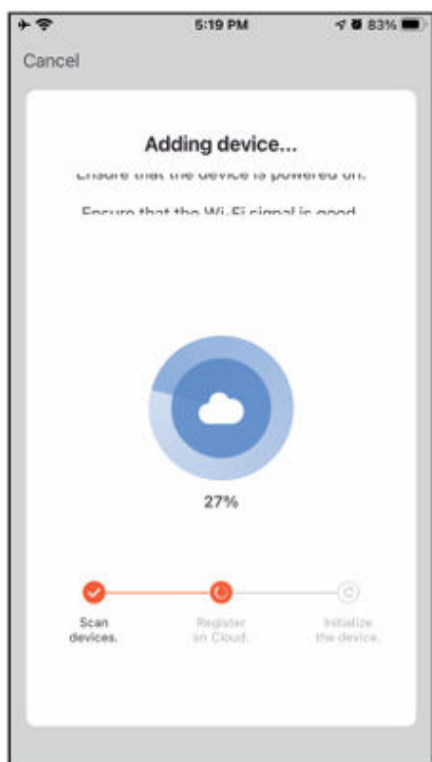
3. lépés. Aktiválja az intelligens aljzatot a Wi-Fi csatlakozási módhoz A smart life APP kétféle konfigurációs módot támogat: EZ módot és AP módot.

EZ mód: Először kapcsolja ki a lámpatestet. Az aljzatjelző kék színű lesz. Tartsa lenyomva a foglalat gombot 10 másodpercig, majd engedje el. A jelzőfény gyorsan villog. (Másodpercenként körülbelül kétszer).

AP üzemmód: Az aljzatjelző lassan villogni fog (kb. egyszer 2 másodpercig).

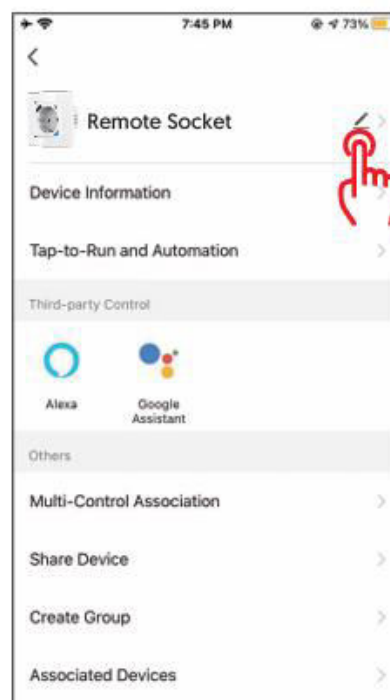
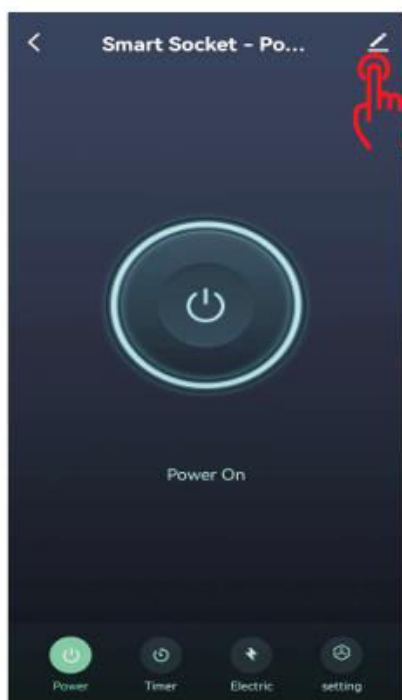
Ha az aljzatot nem lehet EZ módban párosítani (villog gyorsan), kérjük, váltson AP módra (villog lassan). Az "Add Device" (Eszköz hozzáadása) oldalra való belépés után erősítse meg, hogy az intelligens aljzat EZ üzemmódban van-e.

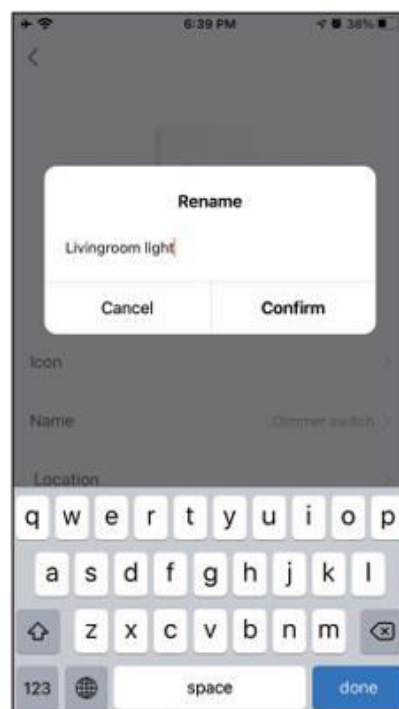
4. lépés. A sikeres művelet után megjelenik a "Sikeresen hozzáadott eszköz" felirat.



Az eszköz átnevezése

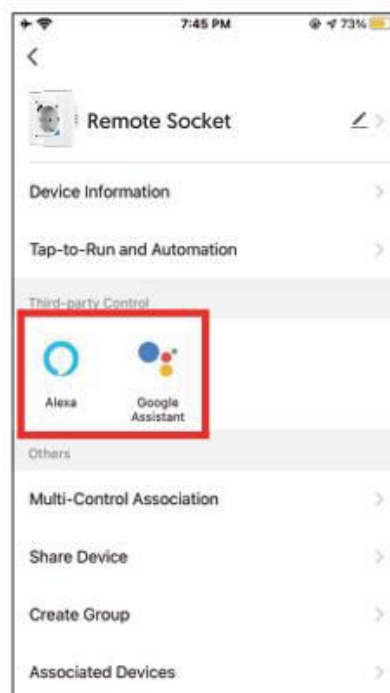
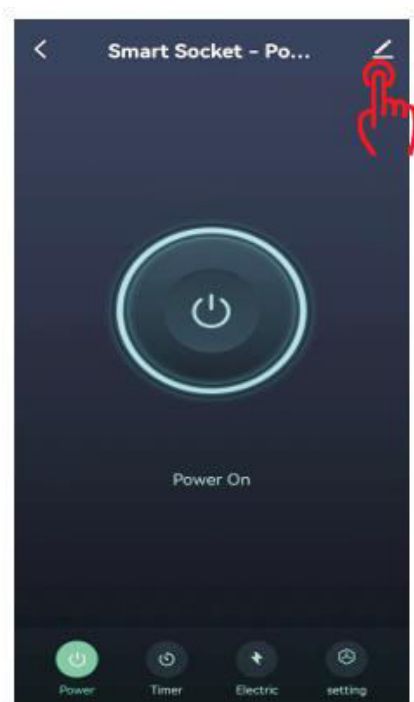
Miután az eszközt sikeresen hozzáadták, kattintson az eszköz leírása szövegre az eszköz nevének módosításához. Az eszköz nevét ajánlott az angol szavak könnyű kiejtésével használni.

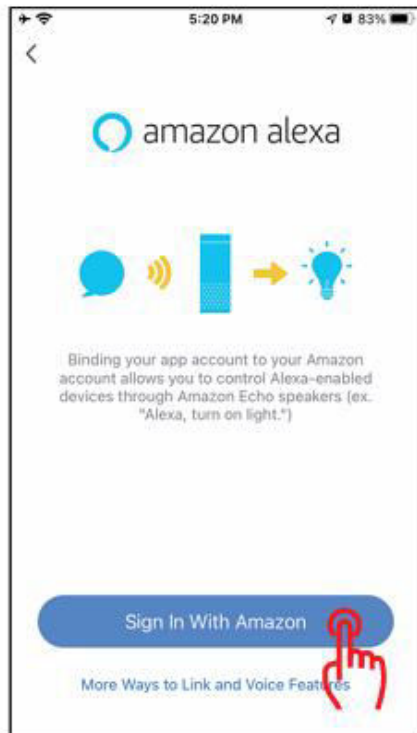




Vezérelje intelligens aljzatát az Amazon Alexa/Google Assistant segítségével

1. Koppintson az intelligens aljzatpanel szerkesztőmenüjére.
2. Érintse meg a 3rd-parti vezérlés ikonját, amelyet működtetni szeretne.
3. Jelentkezzen be az Amazon Alexa vagy a Google Home fiókjával.





Nem mindenki tudja a hangját használni a fény vezérlésére:

Alexa, kapcsolod be az intelligens aljzatot.

Alexa, kapcsolod ki az intelligens aljzatot

Vagy

Hé Google, kapcsolod be az intelligens aljzatot

Hé Google, kapcsolod ki az intelligens aljzatot

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

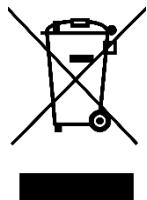
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

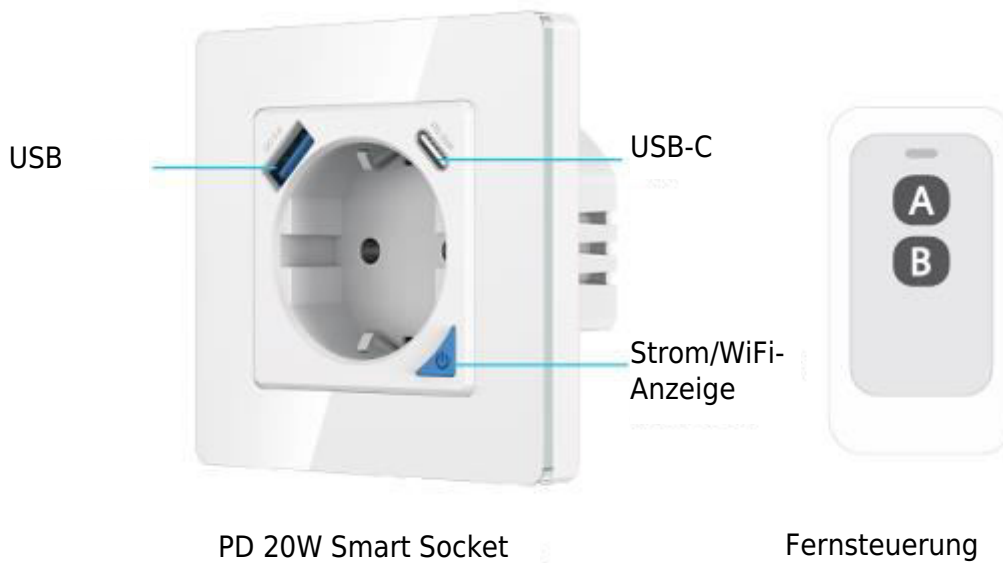
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Spezifikationen



Modell	SWPPD86-01OG/SEPPD86-01FOG
Eingangsspannung	AC 100-240V
Nennfrequenz	50/60Hz
Maximaler Strom	16A
Maximale Leistung	3000W
Ausgabe	DC 20W Max
USB-A	DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
USB-C	DC5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
USB-A	5V/3.4A Max
Fernsteuerung	Bluetooth
WiFi	802.11 b/g/n
Drahtloser Standard	Wi-Fi 2.4G

Produkt-Einführung

Die von der intelligenten Wi-Fi-Wandsteckdose gesteuerte Leuchte darf 3000 Watt nicht überschreiten. Die intelligente Steckdose ist nur für die einpolige Verwendung vorgesehen und erfordert einen Nullleiter.



Beschreibung der Anzeige



Rotes Licht: Der Zustand der intelligenten Steckdose ist eingeschaltet.



Blaues Licht: Die intelligente Steckdose ist ausgeschaltet.

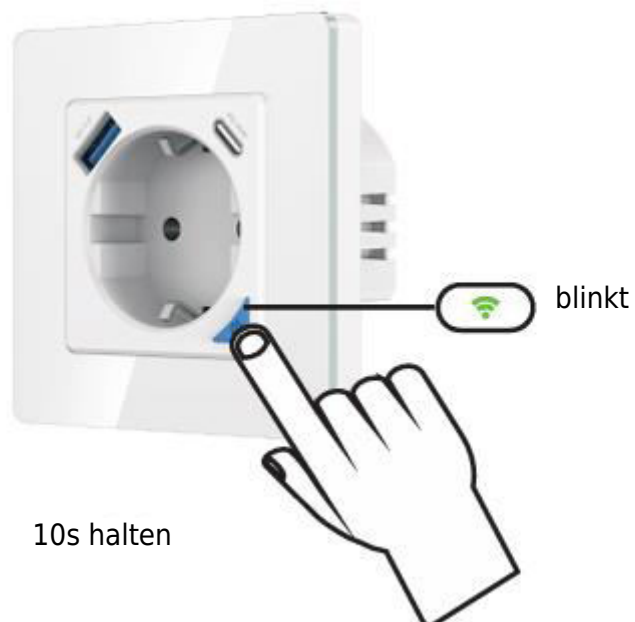


Grünes Licht:

1. Anzeige des Wi-Fi-Verteilungsnetzes.
2. Fernbedienung mit passender Kontrollleuchte.

Reset

Halten Sie die Smart-Socket-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Smart-Socket-Anzeige blinkt.



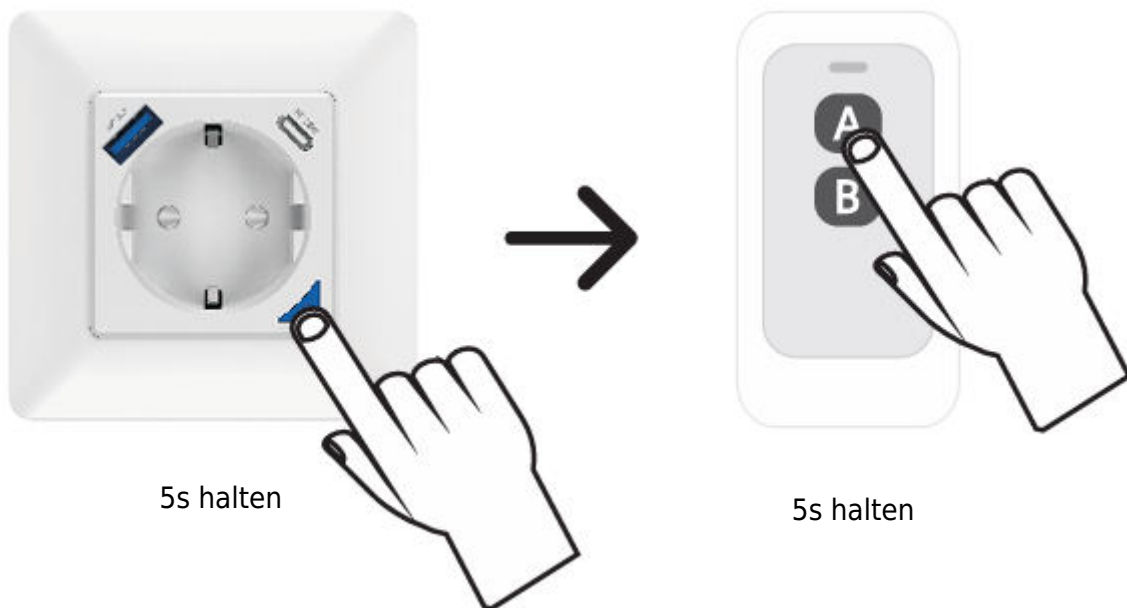
Fernbedienung koppeln (UK)

Eine intelligente Steckdose seitch kann mit maximal vier Fernbedienungen gekoppelt werden. Ein Funkschlüssel kann nur eine intelligente Steckdose steuern.

Wie koppelt man die Fernbedienung mit der intelligenten Steckdose?

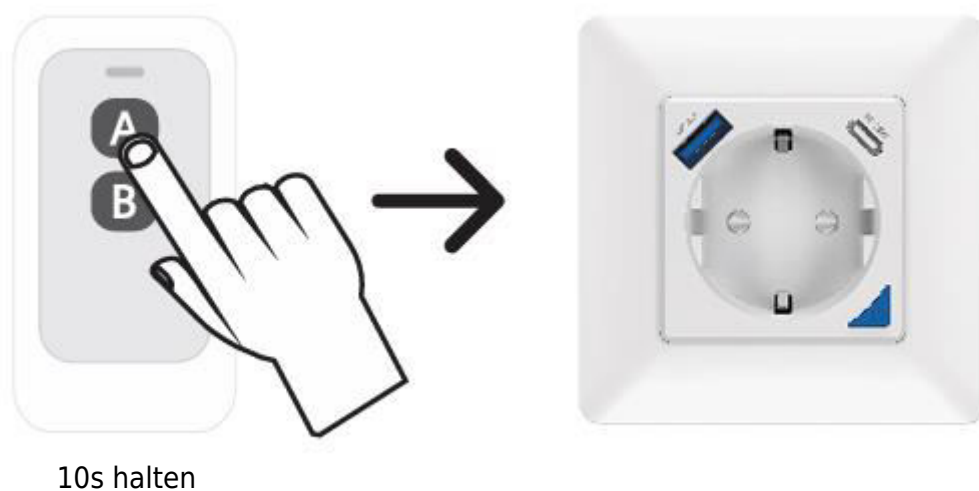
Schritt 1. Halten Sie die Taste für die intelligente Steckdose 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Steckdosenanzeige langsam zu blinken beginnt.

Schritt 2. Halten Sie die Fernbedienungstaste "A" oder "B" gedrückt, bis die Smart-Socket-Anzeige nicht mehr blinkt, wenn die Kopplung erfolgreich war.



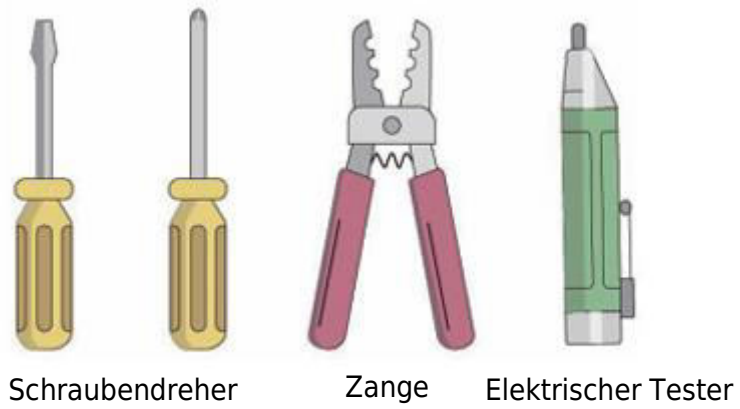
Wie lösche ich die Kopplung der Fernbedienung mit der intelligenten Steckdose?

Halten Sie die Taste der Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige der intelligenten Steckdose 2 Sekunden lang schnell blinkt, und lassen Sie den Finger los.

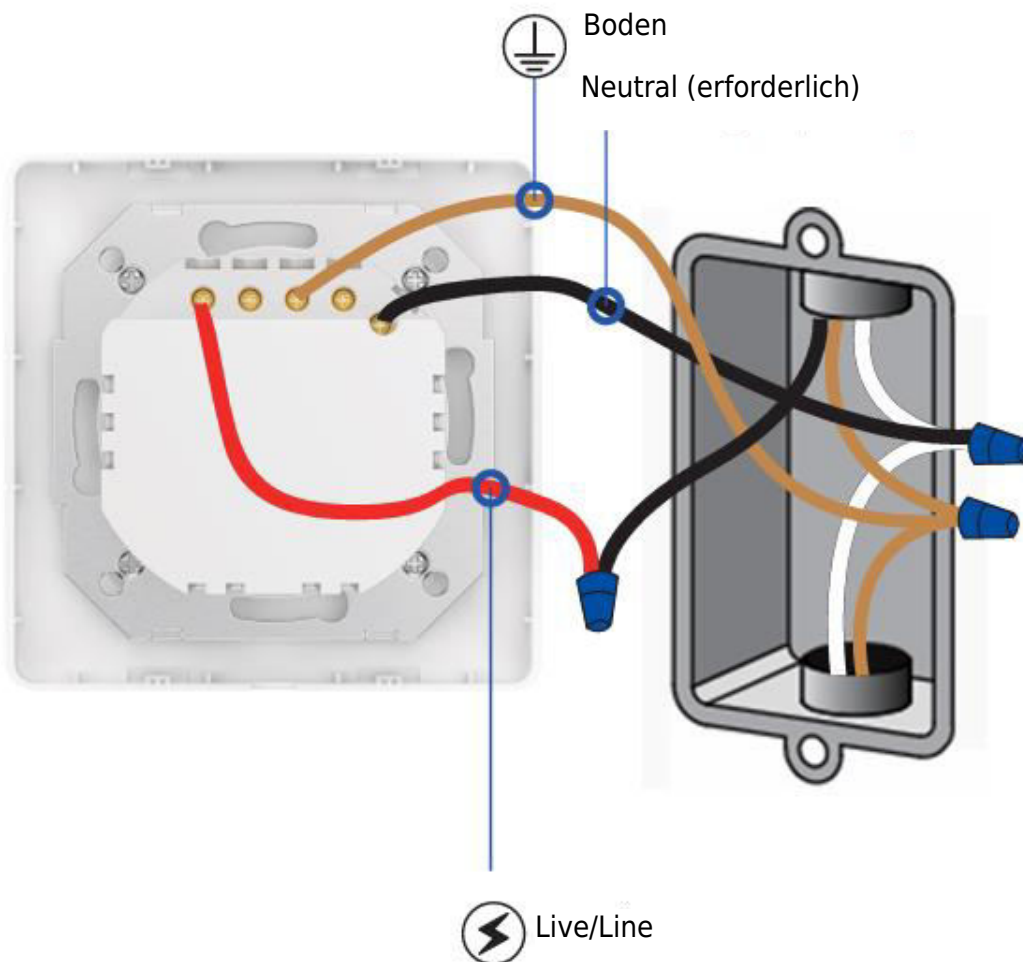


Installation

Benötigte Werkzeuge



Verdrahtung



WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass der Strom ausgeschaltet ist, bevor Sie fortfahren. Ihre vorhandenen Kabel haben möglicherweise andere Farben als die abgebildeten.

APP installieren

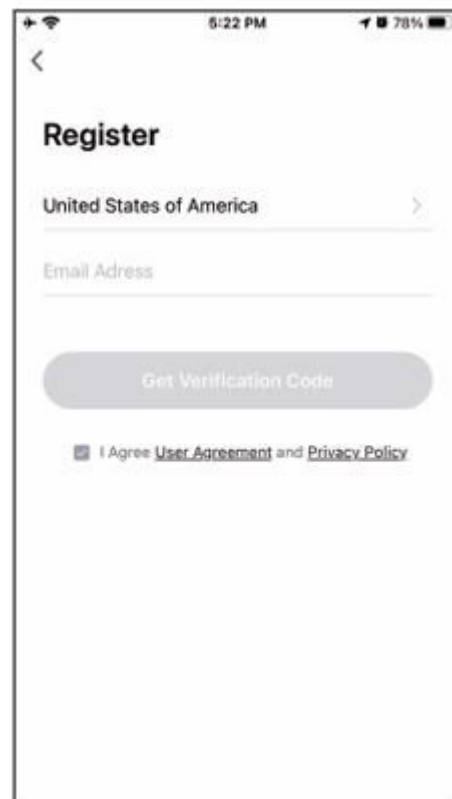
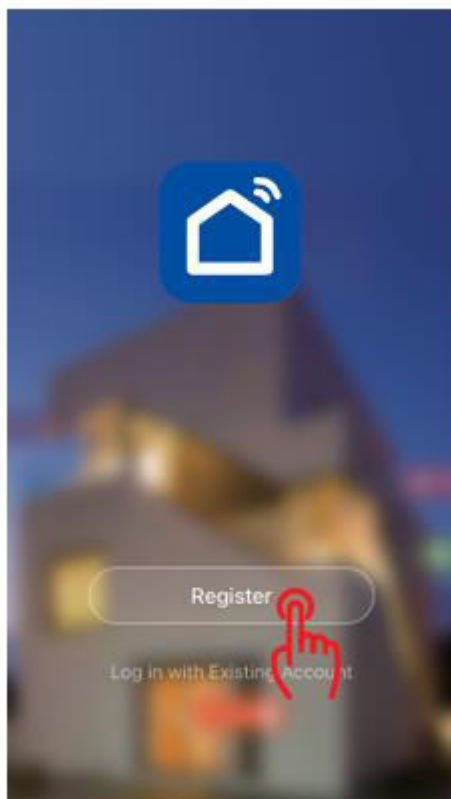
Vereinfachte Schritte zur Installation der smart life App auf Ihrem Smartgerät und zur Kopplung mit Amazon Alexa und Google Assistant über die smart life App im Apple Store oder auf dem Google Play-Marktplatz. Kompatibel mit jedem Smartphone oder Tisch, einschließlich Android- und iOS-Systemen.

Smart life App herunterladen

Laden Sie smart socket aus dem Apple Store oder Google Play Store herunter oder scannen Sie den QR-Code unten, um die smart life APP für iOS oder Android zu installieren.



Anmeldung in der Smart life APP



- Öffnen Sie die smart life APP auf der Registrierungsseite und klicken Sie auf "Registrieren".
- Wählen Sie auf der Registrierungsseite Ihre Region aus und geben Sie die E-Mail-Adresse ein, um ein neues Konto zu erstellen. [Telefonnummer ist nicht verfügbar].
- Nach erfolgreicher Registrierung können Sie nun ein Gerät zu Ihrer APP hinzufügen.

Geräte hinzufügen

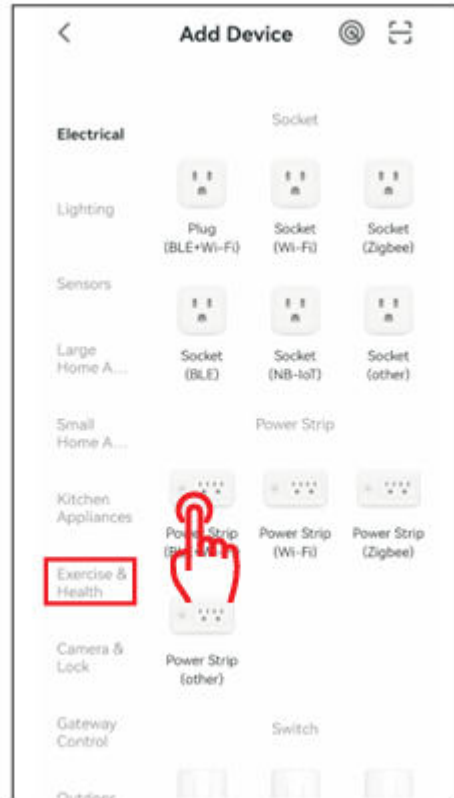
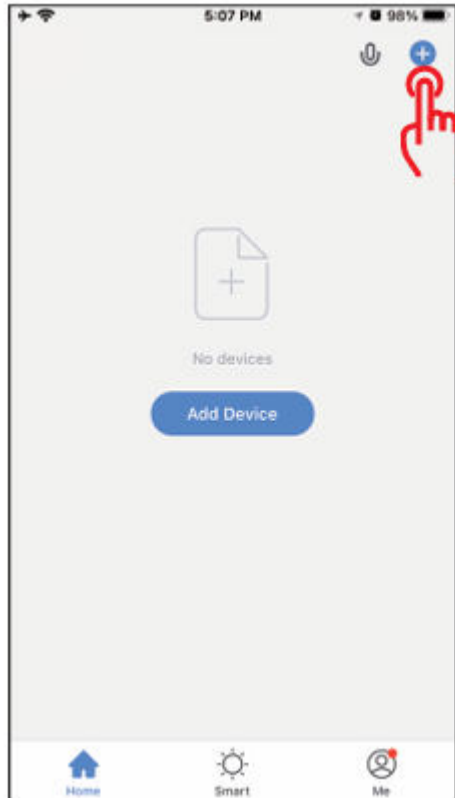
Schritt 1. Nachdem Sie sich in der smart life APP angemeldet haben, klicken Sie auf "+", um Geräte hinzuzufügen. Wählen Sie die Kategorie "Elektrisch" -> "Steckdose" und tippen Sie auf das Produktsymbol "Steckdose (Wi-Fi)".

Neues WiFi-Gerät hinzufügen

1. Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem lokalen WiFi.
2. Drücken Sie den Einschaltknopf 10 Sekunden lang, bis die Lampe blinkt, um das Gerät zurückzusetzen.
3. Tippen Sie auf der Startseite Ihrer "smart Life"-App auf "+" und wählen Sie "Smart Socket".
4. Wi-Fi-Passwort eingeben und bestätigen.
5. Warten Sie, bis die Konfiguration abgeschlossen ist.

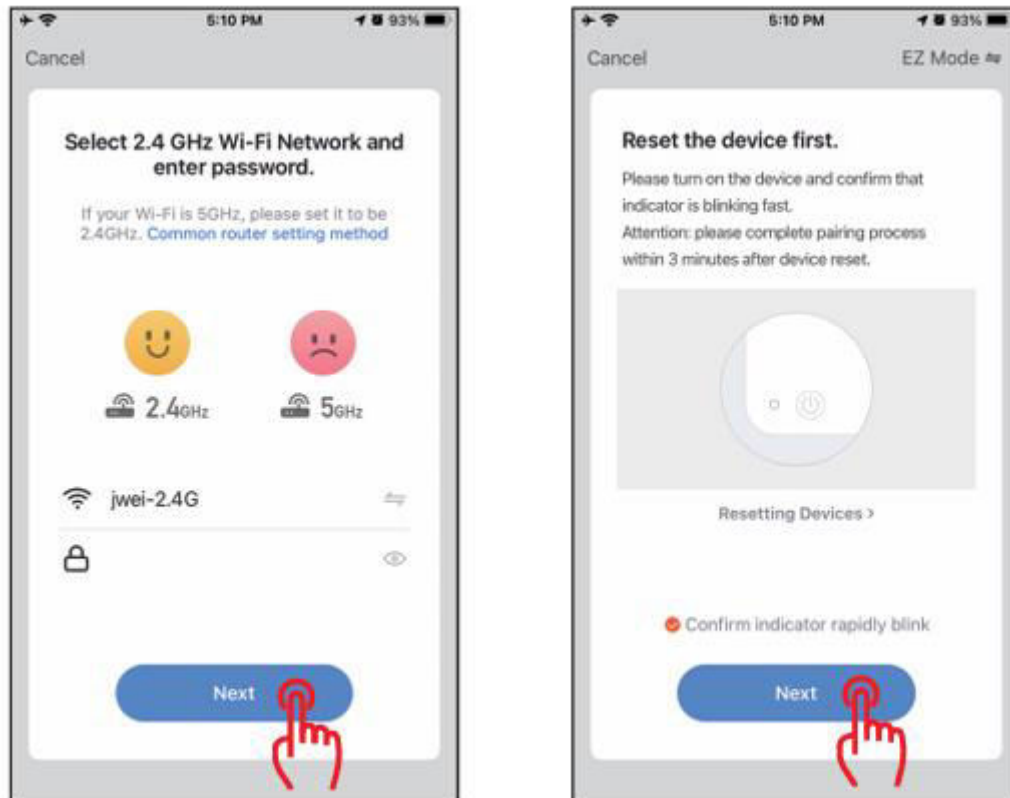
Neues Zigbee-Gerät hinzufügen

1. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im schnell blinkenden Zustand befindet.
2. Öffnen Sie das Tuya ZigBee Smart Gateway.
3. Klicken Sie im Zigbee-Smart-Gateway auf , um ein Subdevice hinzuzufügen.
4. Erkennen Sie das Gerät und fügen Sie es hinzu, die Hinzufügung ist erfolgreich.



Schritt 2. Wählen Sie das Gerät Arbeit Wi-Fi und geben Sie das Passwort ein, dann starten Sie die Konfiguration des Geräts. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die intelligente Steckdose mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk zu verbinden.

- Bitte vergewissern Sie sich, dass das Wi-Fi stark ist und im 2,4-GHz-Band arbeitet.
- Halten Sie Ihr Mobilgerät in der Nähe der Steckdose, bis die Einrichtung abgeschlossen ist.



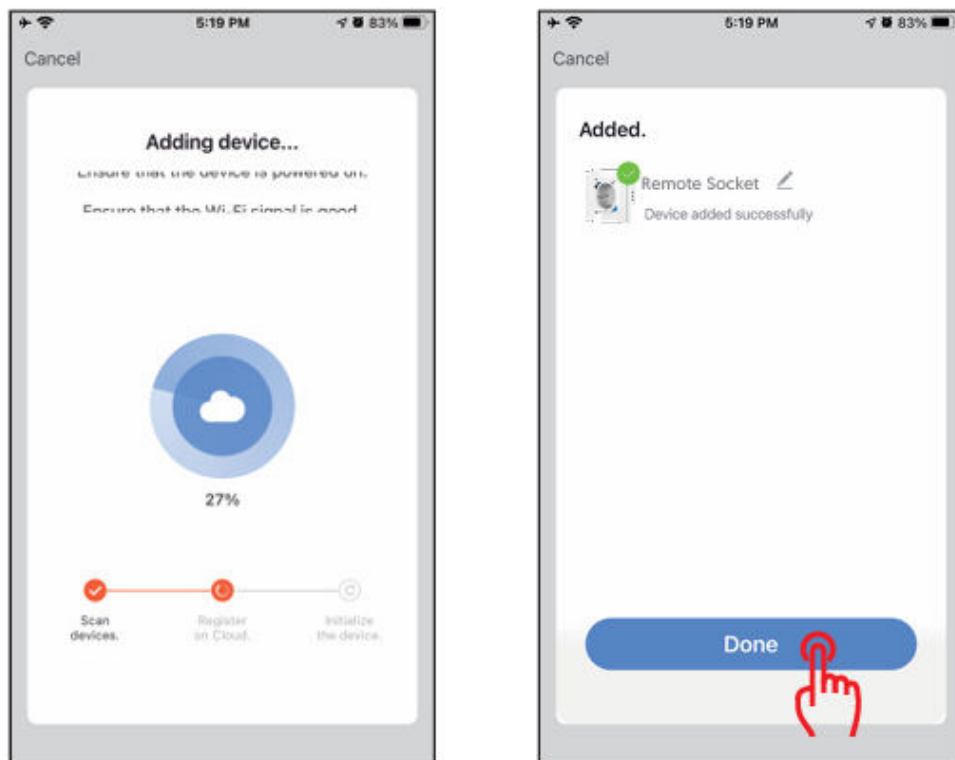
Schritt 3. Aktivieren Sie die Steckdose im Wi-Fi-Verbindungsmodus. smart life APP unterstützt zwei Arten von Konfigurationsmodi: EZ-Modus und AP-Modus.

EZ-Modus: Schalten Sie zuerst die Leuchte aus. Die Steckdosenanzeige leuchtet blau. Halten Sie die Steckdosentaste 10 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Die Anzeigeleuchte blinkt schnell. (Etwa zweimal pro Sekunde).

AP-Modus: Halten Sie im EZ-Modus die Sockeltaste 10 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los, die Sockelanzeige blinkt langsam (etwa einmal 2 Sekunden).

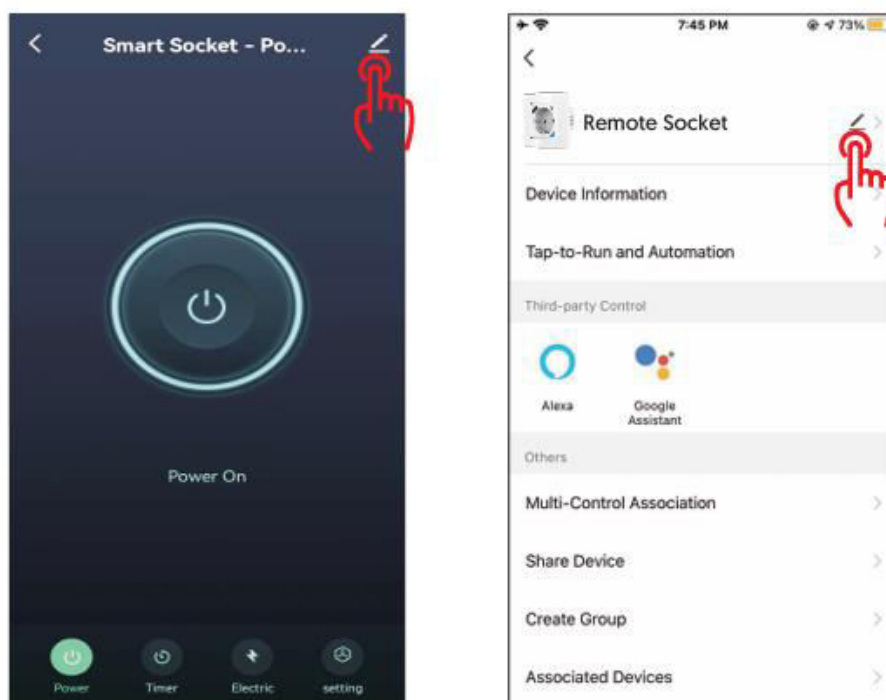
Wenn die Steckdose im EZ-Modus nicht gepaart werden kann (blinkt schnell), wechseln Sie bitte in den AP-Modus (blinkt langsam). Bestätigen Sie nach dem Aufrufen der Seite "Gerät hinzufügen", ob sich die Steckdose im EZ-Modus befindet.

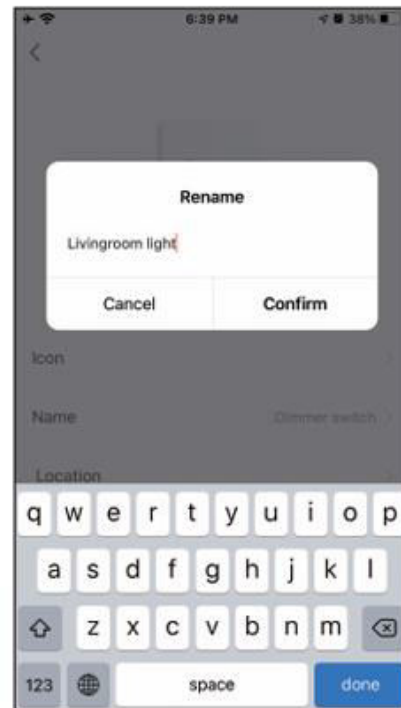
Schritt 4. Nach erfolgreicher Operation wird "Device added Successfully" angezeigt.



Gerät umbenennen

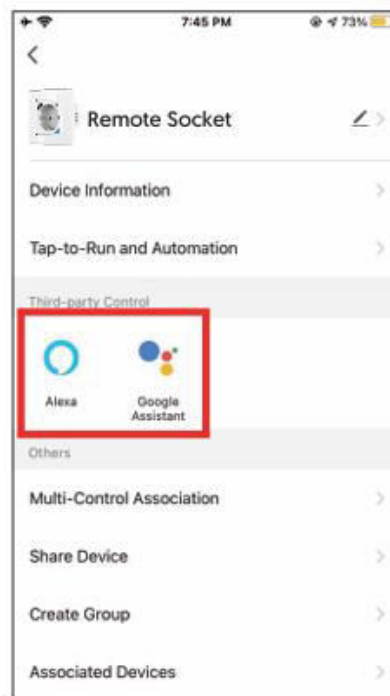
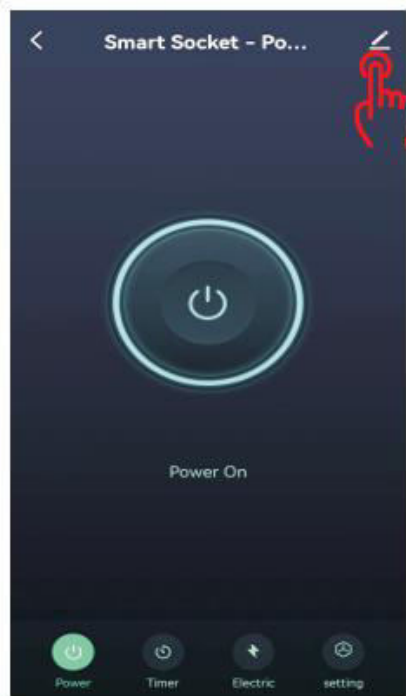
Nachdem das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, klicken Sie auf den Gerätebeschreibungstext, um den Gerätenamen zu ändern. Es wird empfohlen, den Namen des Geräts so zu wählen, dass die englischen Wörter leicht auszusprechen sind.

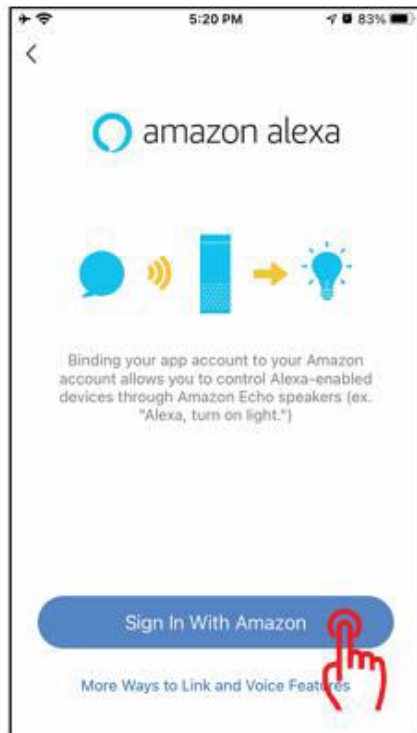




Steuerung mit Amazon Alexa/Google Assistant

1. Tippen Sie auf das Menü "Bearbeiten" des Smart Socket Panels.
2. Tippen Sie auf das zu bedienende Symbol 3rd-party control.
3. Melden Sie sich mit Ihrem Amazon Alexa- oder Google Home-Konto an.





Jeder kann das Licht mit seiner Stimme steuern:

Alexa, schalte Smart Socket ein.

Alexa, schalte Smart Socket aus

Oder

Hey Google, schalte Smart Socket ein

Hey Google, schalte Smart Socket aus

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

